

# Diez razones para incluir a Gallardo

PAG. 3

Irán derrotó a EE.UU.:

Alá es el campeón

PAGS. 8/9



EPITAFIO

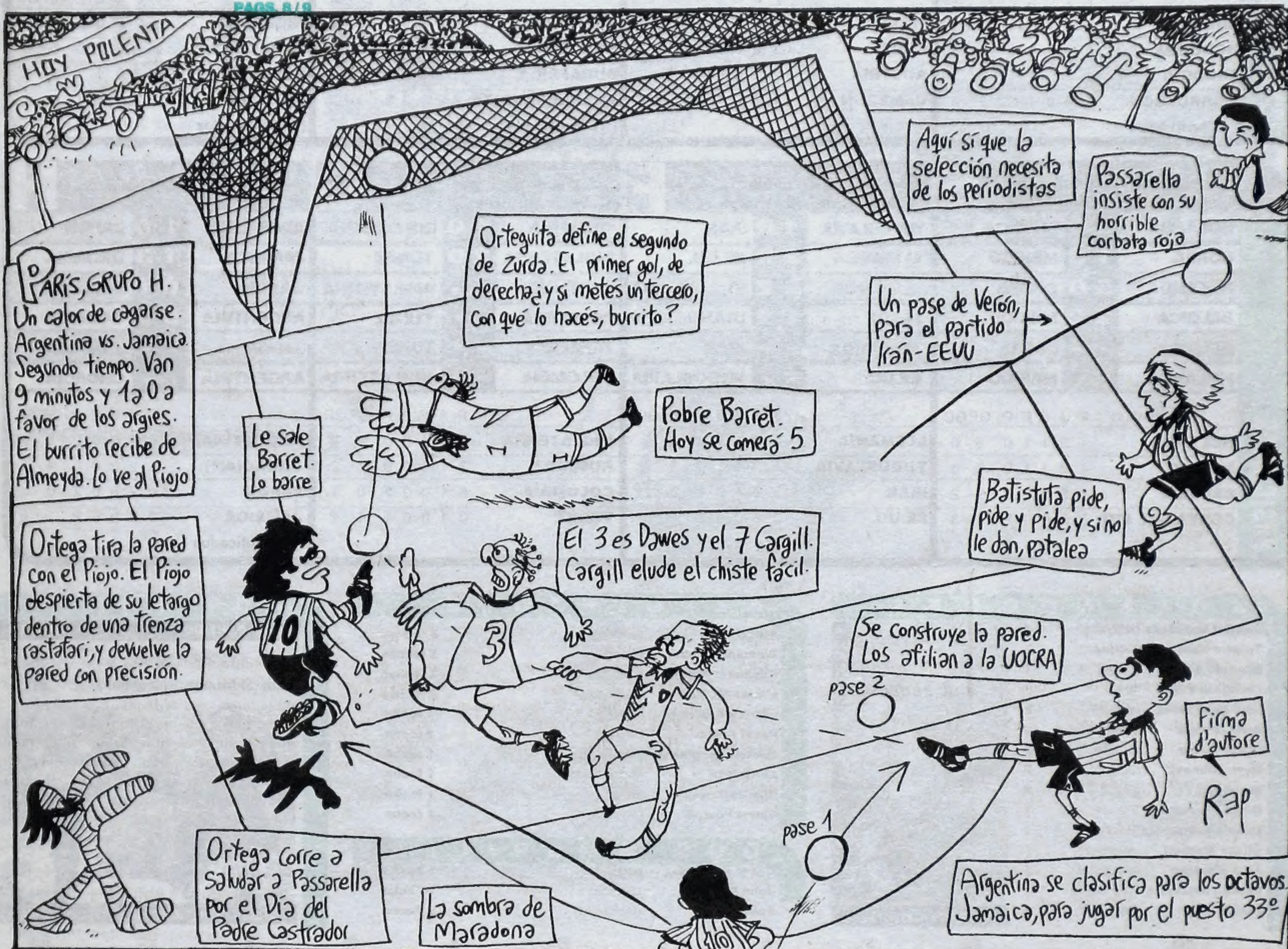
## EL ÚLTIMO RASTA

Ya está dormido el último rasta capo del reggae, rey de la pandilla. Con la bandera verde y amarilla se envolvió de una vez y dijo basta.

Antes, alegre, saturó de fumo las calles de París, los corazones solidarios con Marley y los sones. Que borró el viento, que se hicieron humo.

Dispuesto a celebrar, el jamaquino se trajo combustible para un año. Pero lo bajoneó el triunfo argentino

y se echó al muere. Un trago extraño de ron, cerveza, tequila y vino... y se fue al mazo fumando un caño.



# Quinteto Tango en París

Ortega marcó el compás y Batistuta acompañó. Así, la Selección goleó 5-0 a Jamaica en el Parque de los Príncipes, se clasificó para los octavos de final de la Copa del Mundo y mostró una mejoría respecto del debut ante Japón







**1** Passarella dijo antes del debut que prefería "jugar bien a ganar el grupo" porque "jugando bien se gana". Pues bien, la selección "jugó" mejor con Gallardo que con el Muñeco en el banco. Un técnico demuestra sus intenciones a partir de la elección de sus jugadores.

**2** Gallardo estuvo sólo 17 minutos y entró cuando el partido estaba resuelto con el 2-0. Pero en el cuarto de hora que estuvo en el campo, la selección encontró al conductor de juego que le faltó frente a los japoneses y también en lapsos prolongados de esta misma goleada sobre los elementales jamaquinos. Aunque con 2-0 y un hombre de más, Argentina nunca supo hacer valer la superioridad numérica. Recién con Gallardo comenzaron las triangulaciones y los cambios de velocidad. Ninguno de los otros 21 futbolistas de que dispone Passarella tiene la claridad conceptual de Gallardo y eso, en los momentos decisivos del Mundial es invaluable. Si se buscan analogías, Gallardo es el John Stockton de Karl "Batistuta" Malone.

**3** La selección es una cosa sin Gallardo y otra con Gallardo. Sin el Muñeco es rígida y mecanizada en sus movimientos y la improvisación aparece sólo cuando es Ortega el que resuelve desde su instinto. Gallardo aporta creatividad a cualquier sistema táctico porque ocupa lugares que ninguno sabe llenar y administra correctamente los tiempos y los espacios.

**4** Si entra Gallardo debe salir uno, porque como dice Passarella "con 12 no se puede jugar". Naturalmente debería salir Claudio López porque el Piojo obliga a tirársela siempre larga y no ofrece variantes en su oferta de juego. El pase que le dio a Ortega en el segundo gol es una rareza. Y además da la impresión de que "hay partidos y partidos" para López.

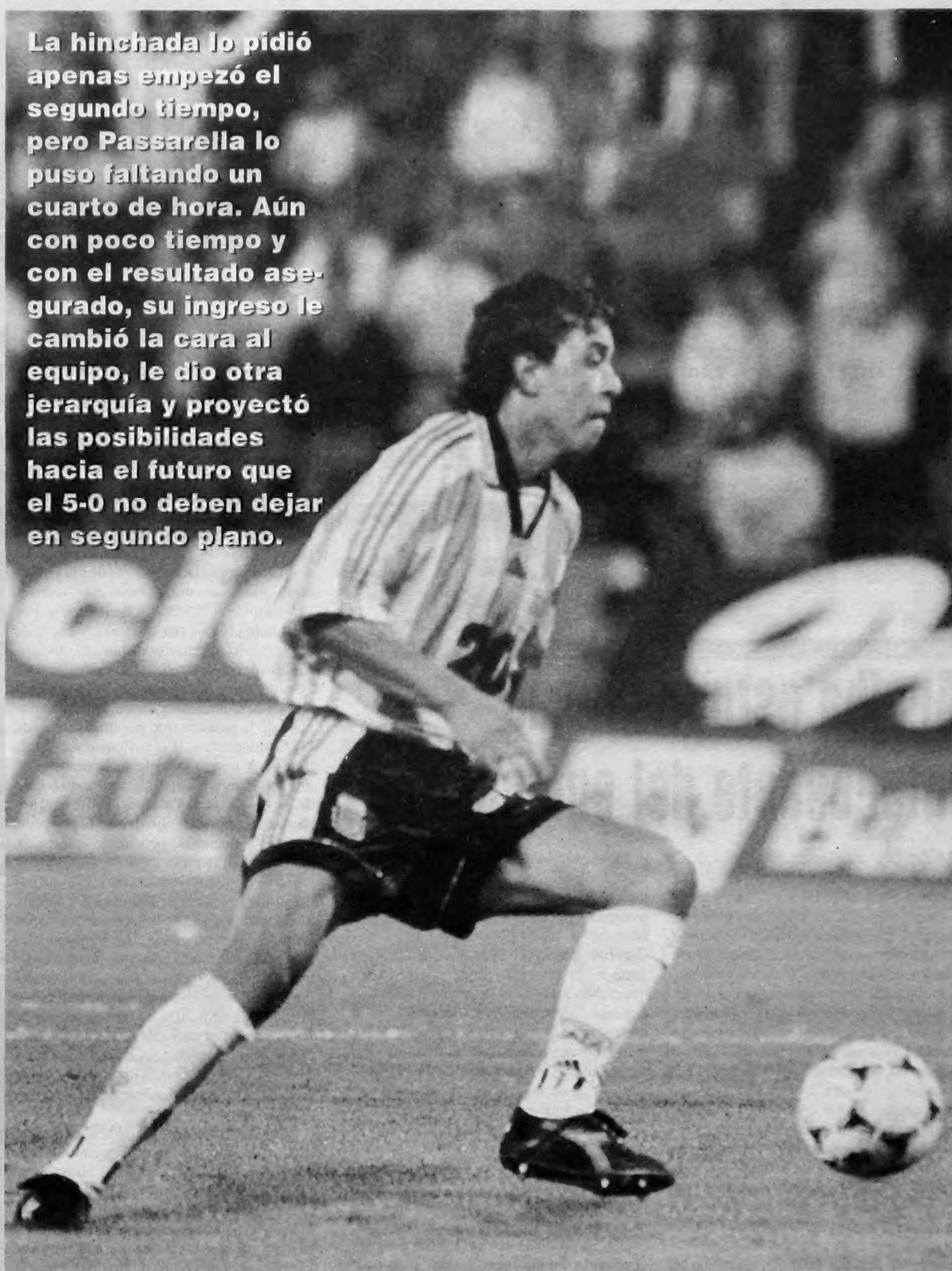
**5** Pero hay otras variantes. Que salga Zanetti y el medio quede formado directamente con Almeyda por el medio y Verón y Simone sobre los costados. A priori es una formación más ofensiva porque apura más llegadas y más claras.

**6** Esta formación lleva a Ortega como punta decidido donde su gambeta desequilibra, porque tiene menos metros que recorrer hasta la posición de gol. Con Gallardo en la cancha, Ortega se saca de encima la responsabilidad de ser "enganche" cuando por condiciones naturales es más delantero que armador. Un caso parecido al de Latorre cuando en Boca se polemizaba sobre su posición.

**7** Pero, sobre todo, queda liberado Verón quien, también por condiciones naturales se convierte en bastonero, eje y estrategia cuando no es un jugador de esas características. Verón es un volante de despliegue, de marca y llegada, de "toco y me voy", pero no para usarlo parado en el medio tirando pelotazos. Si se acierta es bingo, pero si se falla se agrandan los rivales. Vale recordar el partido con Japón.

**8** La sociedad Ortega-Gallardo puede ser letal para cualquier defensa. La fórmula ya está probada en River y en una primera

**La hinchada lo pidió apenas empezó el segundo tiempo, pero Passarella lo puso faltando un cuarto de hora. Aún con poco tiempo y con el resultado asegurado, su ingreso le cambió la cara al equipo, le dio otra jerarquía y proyectó las posibilidades hacia el futuro que el 5-0 no deben dejar en segundo plano.**



DIEZ RAZONES PARA QUE MARCELO GALLARDO SEA TITULAR

# Un Muñeco para ponerse a jugar

etapa en la selección. Con los dos, más Batistuta y el apoyo desde atrás de Simone-Verón, el equipo se convierte en temible por las variantes que nacen del "registra", como llaman los italianos al estratega.

**9** Batistuta es uno de lo que más ganan con la entrada de Gallardo porque recoge a dos puntas. Por las habilitaciones del Muñeco y la

compañía de Ortega. Con López está casi obligado a jugar a más velocidad y por la torpeza en el juego fino del Piojo también crece su poco manejo. En el primer tiempo intentaron un par de paredes y se murieron en el intento.

**10** Gallardo también soluciona problemas defensivos. Es una oferta permanente en la salida, un problema casi insoluble pa-

ra la selección en el partido con Japón y en algunos tramos de ayer. Por ejemplo, Sensini provocó dos contraataques cuando quiso salir jugando y ante la falta de compañeros para dar el pase se atoró, la perdió y dio dos contraataques. Gallardo resuelve a un toque, en corto o en largo y eso facilita salir rápido del medio donde perder una pelota puede ser fatal, sobre todo frente a equipos veloces en el contraataque.





# POWER

ARIEL ORTEGA FESTEJA EL SEGUNDO GOL ANTE LOS FOTÓGRAFOS.

## Arriba estuvo lo más interesante del equipo

POR J.J.P.  
DESDE PARÍS

**Carlos Roa (5):** Intervino muy poco, y le costó responder en frío a dos pelotazos cruzados que salió a cortar a destiempo. Los dos centros que no pudo descolgar terminaron en cabezazos y fueron las llegadas más claras de los jamaquinos. Por lo demás, no tuvo problemas con las "masitas" de larga distancia que le mandaron empujadas a sus manos.

**Roberto Sensini (6):** Lo persigue la mala suerte. Contra Japón se fracturó un dedo; ahora, cuando apenas iban 25 minutos de juego se fue lesionado en la pierna izquierda. Mientras estuvo se ocupó sin problemas de su marca y hasta apareció sorpresivamente en ataque; aunque no pudo definir bien al segundo palo. Perdió dos veces al salir jugando y provocó dos contraataques.

**Roberto Ayala (6):** Bien, cuando en su natural posición de líbero salió a cortar sobre los laterales. De arriba -su fuerte- no perdió nunca. Se desacomodó en algún momento a mano cuando por algunos pocos minutos, tras la salida de Sensini, quedó como stopper cambiando el rol con Chamot.

**José Chamot (6):** Se ganó la amarilla -la primera que le sacan al equipo argentino que encabeza la tabla del fair play- porque reaccionó después de un caño. Se las tuvo que arreglar en la marca con el jugador más buscado por los jamaquinos y no tuvo mayores dificultades. Lo superaron en algún momento a mano aislado.

**Diego Simeone (5):** Esta vez jugó como volante de marca y no como lateral bis y mostró la generosidad y el vértigo que lo caracterizan. Esas urgencias que lo acompañan casi como un mal endémico hicieron que regalara muchas pelotas a los contrarios. Buscó mucho en ataque, resolvió bien pocas. Lo mejor: el pase a Batistuta en el cuarto gol.

**Juan Verón (5):** Bien, mejor que contra los japoneses, menos obligado a que todas las pelotas pasaran por sus pies. Estuvo brillante en la pared previa y el último toque a Ortega en el gol que abrió el camino a la victoria argentina. También se le debe anotar que no intentó lujos innecesarios y que metió un excelente zapatazo desde el borde del área que se fue muy cerca del travesaño.

**Matías Almeyda (5):** Con altibajos, como casi todos los del medio. Pone una voluntad que conmueve, pero a veces se trata simplemente de ocupar mejor los espacios. Recuperó bastante, como siempre, pe-

ro fue impreciso en el manejo de la pelota y trasladó demasiado. Se agrandó sobre el final y fue a buscar en el área jamaquina intentando gambetear en la puerta del área o buscando de media distancia.

**Javier Zanetti (6):** A veces, cuando arranca, da la sensación de que resultará imparable, aunque se le crucen rivales por docenas en el camino; a veces se ve, a la distancia, que terminará irremediablemente en un choque o en un derrape. Con sus gambetas aportó algo de la claridad que el equipo no tenía cuando giraba sobre sus propia confusión, como pasó en buena parte del primer tiempo. Generoso también en su despliegue físico, pese a lo cual terminó entero.

**Gabriel Batistuta (8):** Los dos goles de cancha fueron espectaculares más que nada por la potencia con que le pegó a la pelota, clavándola contra el mismo palo. En el penal le dio tan fuerte que el balón pasó como un rayo y dejó engeguetado y petrificado al veterano arquero jamaquino. Importante por los porotos que le permiten estar primero en la tabla de goleadores del Mundial y también por la forma en que se movió, entrando y saliendo, en el primer tiempo, en los momentos en que el equipo no encontraba el rumbo. Había avisado en el arranque del partido: antes del primer minuto había metido un remate mordido que salvó el arquero y un cabezazo que se fue cerca. Mete miedo a todos sus rivales.

**Ariel Ortega (9):** Hizo dos goles, uno de derecha y otro de zurda, metió un pase exacto a Batistuta en el tercero de Argentina, le hicieron el penal que significó el quinto e hizo echar al grandote que le tocó en el reparto en la marca. Powell se ganó la amarilla por un falta a Ortega a los 5 minutos y se fue expulsado por otra falta a Ortega sobre el final del primer tiempo. Desequilibrante con su gambeta, un lujo para la vista, aunque hasta su gol sólo había dado señales de vida en un par de apariciones fugaces.

**Claudio López (5):** Lo mejor de lo suyo fue el pase a Ortega en el segundo gol, haciendo la pausa exacta. Flojo, intrascendente, no ganó en velocidad y no tuvo justiza en ninguno de los centros que lanzó.

**Nelson Vivas (5):** No transmite la misma seguridad que Sensini en el fondo, aunque no anduvo mal de arriba. Con la pelota estuvo más impreciso que otras veces y armó un par de contraataques evitables por falta de precisión.

**Gallardo:** (Ver Diez razones)

FUTBOL

LA SELECCION SONO BIEN,

# Milonga con

Asociada al día de la música, celebrado ayer en París, Argentina se aprovechó de los atriles que sostenían ingenuamente sus rivales jamaquinos.

POR JUAN JOSÉ PANNO  
DESDE PARÍS

Un periodista colombiano asegura que Argentina se recibió de candidato, una colega de la televisión uruguaya guiña un ojo, un holandés sonríe cómplice y señala con los dedos índices de ida y vuelta, lo que debe entenderse como "ustedes y nosotros, eh...". Uno los escucha que desparraman elogios por teléfono, y capta de reojo que los españoles miran con envidia, los brasileños con recelo, los franceses con admiración. "Argentinien gout", se escucha en el Centro de Prensa, un ratito después de la goleada que permitió, como en las Eliminatorias, la clasificación antes de tiempo. Y uno, y los colegas argentinos de uno, cruzamos este paisaje mirando medio de costado, con una mezcla de aire canchero y desconfianza. "Ojo que no le ganamos a nadie", decimos, pensamos, sentimos. Nos brota en la piel.

No es cosa de todos los días, esto de hacer cinco goles en un Mundial. De hecho, hasta ahora sólo los holandeses cantaron "línea" en el bingo de este campeonato. Tampoco son muchos los que pueden mostrar un delantero con la potencia demolidora de Batistuta y un enganche con la habilidad y la brillantez de Ortega, capaz de hacer dos goles casi calcados uno de derecha y otro de zurda. Argentina demolió a Jamaica y, lo que es más importante, se superó en relación al domingo medio triston de Toulouse.

El equipo de Passarella ya está adentro, se ubicó primero en su grupo, ganó la consideración general, levantó el ánimo, terminó la tarde con show de goles y con fiesta adentro y afuera. Aleluya.

Pero no habrá que demorar demasiado en llamar a las cosas por su nombre y ubicar la realidad con el claro punto de referencia del rival: Argentina le ganó al peor equipo del campeonato, el más ingenuo, el más rús-

tico. Si los jamaquinos no llevaran puestas esas coloridas ropas amarillas y negras matizadas en algunos casos con botines colorados; si se vistieran de gris metalizado, serían el seleccionado de Robocop. Tienen conectado todo el tiempo el botón de correr y saltar, son mecánicos, rígidos en su articulación física y futbolística, muchas veces le pegan para adelante sin ningún sentido.

Visto de otro modo, puede compararse-

- **Miedo:** Ese que
- **Argentina le mete a todos**
- **sus rivales por ahora es**
- **más importante que el que**
- **nos puede agarrar**
- **cuando se recuerda**
- **la confusión.**

los con gigantescos conos de colores en un entrenamiento con público dispuesto por Passarella para que su equipo trabaje sobre variantes ofensivas frente a rivales de verdad que se paren en actitud defensiva. Ante este rival, el ensayo mostró en Argentina la cara de la confusión en gran parte del primer tiempo y la de la contundencia (cuando estaban 1-0 y habían expulsado a uno de los gigantes de madera) en el segundo tiempo.

Cuando Argentina quiso hacer todo a mil por hora, y Almeyda y Simeone trasladaron hasta el aburrimiento, cuando la resolución quedó en los pies del Piojo López, cuando el pelotazo era una constante, la pelota terminó rebotando una y otra vez contra los conos de colores para que los jugadores de celeste y blanco volvieran a empezar. Cuando la pelota llegaba cuadrada a los dos de punta, la sensación que generaba el equipo era de un profundo fastidio. Pero como está Batistuta y está Ortega, y a



EL SEGUNDO GOL DE ORTEGA.



# Variaciones



Verón de vez en cuando le sale una buena, las individualidades rompieron el cerco y abrieron el camino del triunfo. La circulación fluida empezó a llegar en el segundo tiempo, después de los dos toques sutiles de Ortega; cuando en la chapa ya está puesto el 2-0 y los jamaíquinos tenían uno menos. Primero las individualidades, después el equipo.

La entrada de Gallardo no decidió nada, porque el partido estaba 3-0, pero dejó un claro mensaje hacia adentro y hacia afuera. Con Gallardo, ven los otros, Argentina tiene una variante interesante. Con Gallardo, que en la cancha hace todo bien, todo prolijo, todo sencillo, Passarella deberá pensar dos veces si Zanetti o el Piojo López deben estar en la cancha. Mientras embala los conos de colores para mandarlos de vuelta a Jamaica, con la seguridad de que ya no podrá utilizarlos a partir de ahora (todo lo que venga será distinto) Passarella puede descansar tranquilo. En ese ensayo, Argentina sonó de a ratos bien afinado. Metió miedo. Y ese miedo que le mete a todos sus rivales por ahora es más importante que el que nos puede agarrar cuando se recuerda los momentos de confusión. Hasta aquí, Argentina es el puntero del grupo. Y puede darse que termine siendo un gallardo campeón.

Roa 5		
Sensini 6	Ayala 6	Chamot 6
Zanetti 6	Almeyda 6	Simeone 6
Verón 6		
Batistuta 8		Ortega 9
Hall 4		
Simpson 4	Whitmore 5	Burton 4
Gardener 5		Malcolm 3
Sinclair 3	Dawes 4	Powell 3
Goodison 3		
Barrett 5		

DT: D. PASSARELLA

DT: R. SIMÕES

ARGENTINA	5	Estadio: Parc des Princes. Arbitro: Rune Peterson, de Noruega. Goles: 32m y 54m Ortega (A); 62m, 77m y 83m Batistuta (A), el último de penal. Cambios: 25m Vivas (5) por Sensini (A); 45m Cargill (3) por Burton (J); 72m Earle por Whitmore (J) y Gallardo por López (A); 78m Pineda por Simeone (A). Incidencias: A los 44m fue expulsado Powell (J).
JAMAICA	0	

## Todo muy sencillo

● Argentina fue mucho más por presencia, por técnica y especialmente por las individualidades, con Ortega y Batistuta a la cabeza. Levantó mucho en relación con la pálida tarde de Toulouse con Japón y mostró sentido colectivo con la entrada de Gallardo, aunque ya por entonces el partido estaba liquidado.

● Jamaica, una caricatura de equipo, armó un esquema con marca hombre a hombre, se repitió en la búsqueda del pelotazo a Hall, mostró tanta torpeza como rudeza en las pelotas divididas y una enorme ingenuidad ante las pelotas jugadas a espaldas de los volantes y los tres del fondo.

● Frente a este limitado rival, a Argentina se le hizo todo sencillo y con los goles cerró los interrogantes que abrió en algunos momentos de barullo del primer tiempo. La victoria contundente (no es sencillo meter cinco goles aunque el rival sea el seleccionado de Galerías Lafayette) aumenta la cotización de las acciones internacionales.



ORTEGA Y BATISTUTA SE ABRAZAN EN EL FESTEJO, LA PELOTA MUDA EN EL GOL.

## LA SINCERIDAD DE PASSARELLA

# "No esperaba un 5-0"

POR D.L.  
DESDE PARÍS

En la conferencia de prensa posterior a la goleada se vio alegría serena y algunas ausencias significativas. Esto es lo más rescatable:

- "Esperábamos ganar para no correr con desventaja contra Croacia, pero no esperábamos lograr un marcador tan abultado. Argentina jugó muy bien, controló los tiempos del partido, la pelota y tuvo la aceleración justa que sorprendió a Jamaica. Contra Japón, el equipo había sufrido la presión del debut, pero hoy se soltó y jugó como a todos nos gusta". (Daniel Passarella).
- "Todo viene dado para que sea el goleador del Mundial, pero eso no es tan fácil". (Gabriel Batistuta).
- "Jamaica fue un equipo duro y con experiencia, que nos dio un poco de trabajo al comienzo, pero nada más. Argentina jugó bien, no sufrió y demostró que es un equipo muy compacto". (Juan Sebastián Verón).
- "La defensa de Argentina se mostró muy sólida, aunque cuando se marca con tres en el fondo quedan muchos espacios y todo se hace más difícil". (Roberto Ayala).
- "Puedo rendir mucho más de lo que demostré hoy, pero lo importante ahora es que el equipo se siga consolidando. Argentina demostró que progresó en relación al partido con Japón, pero todavía le falta mucho para parecerse al conjunto contundente que jugó los encuentros previos al Mundial". (Claudio López).
- "En el entretiempo, Passarella nos pidió que continuáramos jugando de la misma manera, teniendo la pelota, haciéndola circular y que aprovecháramos los espacios". (Marcelo Gallardo).
- "Sensini sintió un dolor en el recto de la pierna izquierda y por eso mañana (por hoy) se le harán los estudios que correspondan para saber con exactitud el grado de la lesión y cuánto tiempo va a demandar su recuperación". (Daniel Passarella).

## Opinión

## ¿Por qué no empezar a gastar a cuenta?

POR DIEGO BONADEO



El Mundial con continuidad, y no solamente con los chispazos nigerianos, apareció en el segundo tiempo de Italia en el partido contra Camerún, aunque ya el día anterior hubo una insinuación en Brasil-Marruecos. Es que por fin jugó Del Piero, y Vieri demostró ser un temible e inteligente goleador aunque consciente de sus limitaciones técnicas, y Moriero fue de los mejores y anduvo bien. Dino Baggio y su homónimo Roberto, otra vez el más grande, tuvo mucho más con quien jugar que contra Chile. Y después Francia. Yendo y yendo siempre. Pero también con individualidades que a la larga o a la corta marcan las diferencias. El mejor fue Lizarazu, un lateral con manejo, llegada, velocidad, atrevimiento y gol. Lástima la torpeza de Zidane al hacerse echar privándonos de su exquisitez, mientras Henry, Thuram y el rato que jugó Trezeguet hacen pensar que Francia es candidato —no importa si a campeón, pero sí a estar entre los mejores, que no es lo mismo— no solamente por ser local.

Nigeria nos sigue emocionando a quienes vemos fútbol como escuchamos música o leemos un libro, a partir del sano desprejuicio de jugar como le gusta a la gente, aunque haya podido perder con Bulgaria. Por otra parte Kanu no estuvo solamente en el banco, y la expectativa de su presencia de aquí en más para la complicidad futbolística con Okocha, Oliseh, Finidi, Ikpeba y los demás carasucias del potrero nigeriano, nos obliga al optimismo sin mirar la hora, ni el resultado. A México contra Bélgica —así como a Chile contra Italia en la primera— le comprometieron la clasificación los fallos equivocados. De todos modos los mexicanos son, con Holanda, los mejores del grupo con algunos jugadores como Arellano, Ramírez y Blanco que le escapan al común denominador y con una actitud colectiva que obliga a recordar que algunos personajes no inadvertidos como César Menotti, por ejemplo —aunque también transitó por allí Milutinovic—, anduvo por el fútbol de aquellas tierras.

Los holandeses aparecieron en serio contra los sudcoreanos. Insistir en que los coreanos no son severos como testeadores parece redundante, pero de todos modos jugaron más de la mitad del partido casi a voluntad, ganaron 5-0 y sumaron más individualidades sobresalientes que casi cualquiera de los demás participantes del torneo.

Yugoslavia y Alemania jugaron un partido electrificante al modo típicamente europeo. No deslumbran a los paladares de estas tierras, pero jugando como jugaron, con Yugoslavia mereciendo ganar pese al 2-2 final, están para pintarle la cara a cualquiera con su juego "largo" pero sin especulaciones y sin más "precauciones" que las razonables. Los quince minutos de Gallardo sobre el final de Argentina 5, Jamaica 0 fueron suficientes —quizá no para Passarella— en un partido cómodo, aunque áspero y no del todo bien jugado por el seleccionado nacional. El desequilibrio de los futbolistas argentinos —especialmente Ortega, después Batistuta y enseguida Almeyda— fue suficiente para asegurarse el resultado. Pero la entrada de Gallardo le cambió la cara al equipo argentino y si a esto se le agrega que Zagallo "amenazó" con que contra Noruega, mañana en Marsella, el maravilloso Denilson estará en la formación inicial de Brasil, entonces no desesperamos tanto por los doce días de fútbol con altibajos, que hasta ahora soportamos más de lo que disfrutamos. Por lo menos en "cantidad", nos queda por ver más de lo que ya vimos. Aunque después sea un coitus interruptus, ¿por qué no empezar a gastar a cuenta?



## Ahora viene lo mejor

POR DANIEL GUINAZÚ

**O**kocha y Zidane. Moriero y Arellano. Jeremies y Scholes. Y Ronaldo que amaga despuntar y que todavía no concreta. Y Batistuta, perfilado ya como el gran goleador. Y Del Piero que anda en veremos. Y los goles de Vieri y Salas. Y el coraje de los mexicanos, el desparpajo de los nigerianos, la dinámica de los alemanes, la simpleza de Francia, todo junto y por el mismo precio.

No hay dudas: ya a esta altura, Francia '98 entretiene más y se mira mejor que Estados Unidos 94 e Italia 90. Hay mejores jugadores y mejores equipos. Y, aunque el nivel no sea superlativo (sólo un iluso podía esperar brillantes), lo que ha venido hasta aquí no ha estado del todo mal y permite esperar con prudente ilusión, las semanas decisivas que están por venir.

Dos hechos favorecen la levantada del nivel: que se clasifiquen sólo los dos primeros de cada grupo y no los mejores terceros, como sucedió en los dos mundiales anteriores, aleja la especulación, cotiza en oro los triunfos, convierte los empates en un derroche inútil de energías y pellizca las nalgas de los técnicos para que manden ir al frente. Pocos han sido los equipos probadamente defensivos (Paraguay, seguramente el más receloso de todos). La mayoría ha tomado la opción preferencial por la ofensiva, claro que sin comer vidrios. La barra, agradecida. El otro factor que ayuda es el clima. Aunque la temperatura viene en sostenido ascenso, los jugadores no sufren los calores infernales que la FIFA dispuso que debían sufrir en EE.UU. y en Italia. Entonces, como no hay que regular energías, porque además se juega cada siete días y hay tiempo de sobra para recuperarse del cansancio y las lesiones, esas mismas energías se liberan de otra manera. Se corre más, se camina menos, los partidos tienen un ritmo más continuado y el aburrimiento tarda en aparecer.

De los 27 partidos jugados hasta hoy, unos pocos (ArabiaDinamarca, Bulgaria-Paraguay, Holanda-Bélgica, algunos tramos de ChileAustria) pueden catalogarse lisa y llanamente de malos o mediocres. El resto siempre ha tenido algún atractivo del cual engancharse, por el fútbol o por el drama. Hasta aquí entonces, Francia '98 se perfila para ser la mejor Copa del Mundo de la década, luego de las decepciones de Italia y Estados Unidos. Hay que esperar si la promesa se cumple. Pero el Mundial tiene con qué responder: un puñado de buenos y muy buenos jugadores que amenazan explotar y un trono que espera; el de mejor del mundo. Y un lote de equipos (Brasil, Alemania, Francia, Nigeria, Holanda, Croacia, Inglaterra, México en menor medida) que ya ha mostrado una punta de su juego. Argentina todavía está un paso por detrás de ellos. Pero a no preocuparse: los que hasta aquí han sido mejores que el equipo de Passarella tampoco están tan adelante como para suponer que la ventaja es indescotable. Más aún después del 5-0 de ayer que es un pasaporte a la esperanza de un fútbol mejor.

# Colorín colorado,

**Jamaica los vio negros, pero los tantos argentinos fueron de color: el primero, verde semáforo; el segundo, amarillo casi naranja; rojo oscuro el tercero, azul el cuarto y blanco el remate de penal.**

POR JUAN SASTURAIN  
DESDE PARÍS

**F**ue un partido de colores. Pocas veces hubo (si hubo) tantos colores en la cancha. Acaso en la Copa Africana en Burkina Faso vimos tantos, por televisión, pro eran todos cálidos, siempre Van Gogh y al mediodía. Saturaban. Ayer no. Casi todos los colores. Claro que para completar el arco, deberían haber sido siete y no cinco. Los goles, digo. Era el número adecuado, además, para lo que se vio: tres en el primero (sumando el de Ortega que después de la apilada tiró por arriba y el de Sensini que atajó el arquero abajo) y los cuatro que fueron en el segundo.

De los que entraron, el primero fue evidentemente verde, verde semáforo de vía

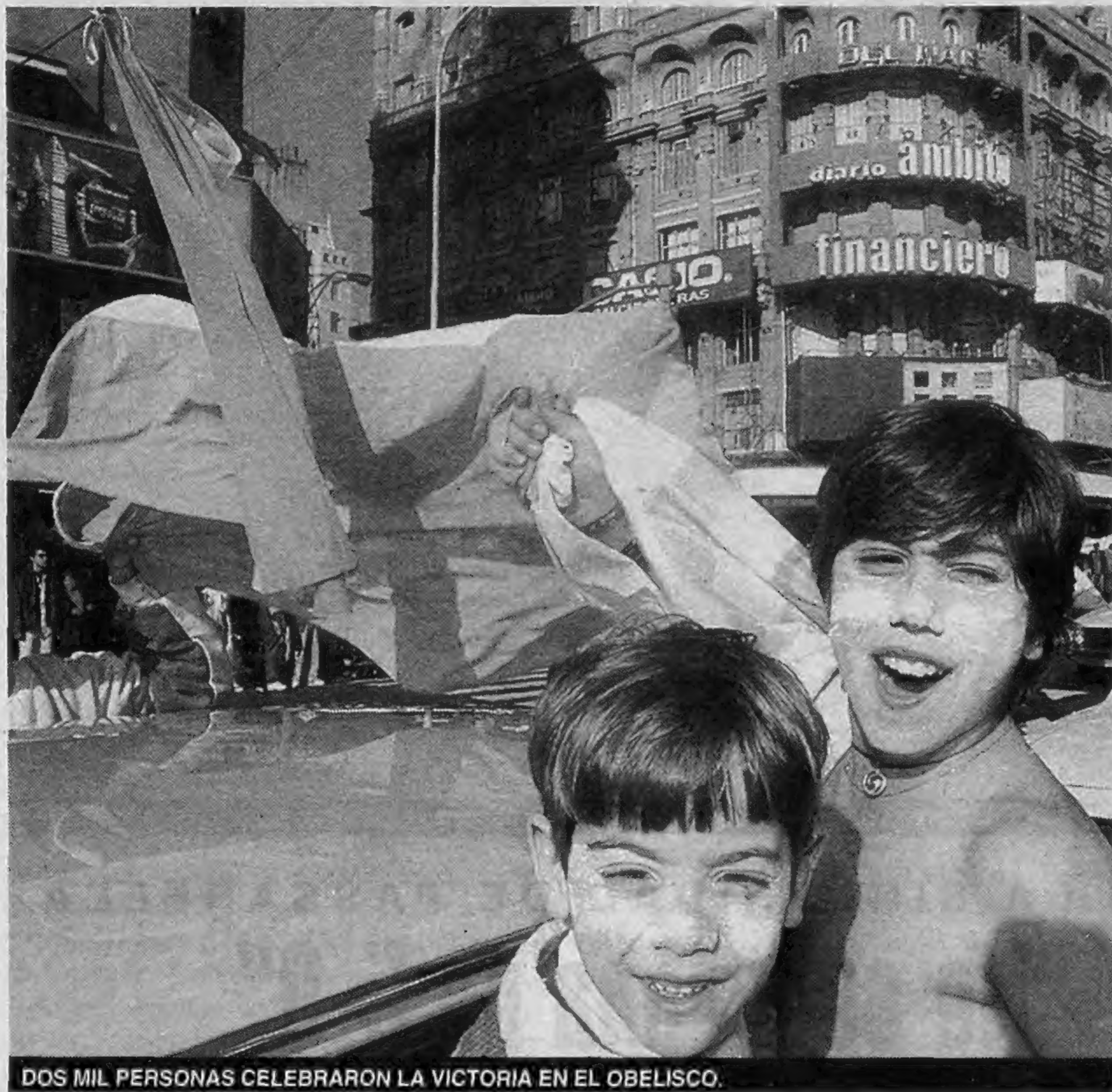
libre para seguir de ahí en más y verde y fresco de concepción en la mejor aparición de Verón. El segundo de Ortega, con toque del Piojo y resolución con zurda para variar, fue amarillo por la hora (casi naranja) y por la madurez con respecto al primero, versión ralentada.

Los dos zapatazos de Batistuta entrando al área fueron rojo uno (oscuro ya, hacia el violáceo) y el otro casi azul, sucesivamente: porque hubo algo de ejecución en los dos casos, algo de ceremonia, de apunten fuego. En ese sentido, el penal fue la apoteosis: blanco engeuecedor o negro puro por parpadeo. Nadie la vio entrar, ni siquiera Barrett. Fue como mirar el sol.

Es evidente que Jamaica, que viene con el negro brillante incorporado, apuesta a los colores de contraste, al desborde tro-

LOS FESTEJOS EN EL OBELISCO

## "No te calentés que ganó Argentina"



DOS MIL PERSONAS CELEBRARON LA VICTORIA EN EL OBELISCO.

POR ADRIAN DE BENEDICTIS

**N**o te calentés que ganó Argentina", le dijo un chico enfundado en una bandera celeste y blanca mientras caminaba por la calle Cerrito a un hombre que trataba de cambiar una goma de su auto, luego de haber pinchado a pocos metros del Obelisco. La fiesta había comenzado temprano. A pocos minutos de la goleada argentina sobre Jamaica, unos dos mil hinchas se habían instalado en el Obelisco para festejar la goleada de la Selección. Algunos optaron por ver directamente en ese lugar a los dirigidos por Passarella, en una pantalla gigante especialmente instalada.

Los hinchas argentinos comenzaron a cantar cuando llegó una camioneta con música bailantera, y con un hombre sentado en el techo de la misma con una careta de Duhalde en su rostro. Muchas chicas con la cara pintada desfilaban alrededor de "Duhalde" formando una ronda, mientras el personaje realizaba una "V" con ambas manos. "Argentina clasifica por toda esta gente", comentaba una joven de la provincia de Catamarca. Los que se encontraban en el Obelisco habían llegado desde distintos sectores del país. Córdoba, Santiago del Estero, Entre Ríos, eran algunas de las ciudades presentes. "Estamos en Buenos Aires solamente por el fin de semana, y aprovechamos para venir hasta acá a festejar el triunfo de Argentina", explicó otra mujer.

Al mismo tiempo, dos perros se miraban asombrados al verse con la misma indumentaria: ambos estaban "metidos" en una bandera de Argentina con el número 10 en la espalda. Otros paseaban por la zona con el termo en la mano y, entre canto y canto, se emborrachaban con algún mate. En el medio de todo esto no faltó la mascota del Mundial, "Footix", representada en un gran muñeco inflable.

El tránsito comenzaba a despejarse cuando un camión llegó al lugar, cargando un equipo completo de simpatizantes que se robaron la atención de muchos que trataban de comer una hamburguesa en un local de comida rápida sobre la calle Carlos Pellegrini.

Pasadas las cuatro de la tarde, el público comenzó a retirarse. Curiosamente, un uruguayo que miraba sorprendido tanta alegría por parte de los argentinos, reconoció que "Maradona sigue siendo el rey", como tratando de que nadie se olvide del genial volante.

"NOS VEO CON POSIBILIDADES DE CAMPEON"

## Ojo, Menem pronostica

**D**espués de la goleada a Jamaica, el presidente Carlos Menem se mostró satisfecho por la actuación de la selección argentina y comentó que confía en que el equipo de Daniel Passarella se consagre campeón. "Yo veo al conjunto argentino en los cuartos de final, como uno de los que va a jugar la final y con la posibilidad de salir campeones", consideró Menem, que presenció el partido en la Quinta Presidencial de Olivos, junto a su hija Zulemita, el director del Instituto de Cine, Julio Mahárbiz, el conductor televisivo Lucho Avilés y el cantante Alberto Cortez.

"Argentina jugó muy bien y metió cinco goles que podrían haber sido más. Hubo tres figuras que hay que rescatar: la de Gabriel Batistuta que metió tres goles; la de Ariel Ortega, que fue evidentemente el mejor de todos, y la de Matías Almeyda barriendo toda la cancha. Después del primer tiempo, yo pronostiqué un 4-0, pero es mejor equivocarse para arriba que para abajo", comentó Menem.

También vaticinó un nuevo triunfo ante Croacia el próximo viernes. "Contra Croacia creo que vamos a ganar, aunque no será un partido fácil. Será una prueba de fuego, pero ya estamos clasificados", remarcó el Presidente, quien confesó que prefiere que Rumania sea el rival de la Argentina en los octavos de final.

Menem comentó: "Es muy posible que me comunique con Passarella ya que siempre estoy en contacto con todos los representantes deportivos". Además adelantó que esta semana también tiene intenciones de conversar con Diego Maradona.



# la goleada ha acabado



pical de selva y papagayo: ante la duda, pónale otro poco de amarillo.

Es evidente que Argentina, por el contrario, arranca pálida y enfría la imagen como enfría con las palabras de Passarella: ante la duda, si el celeste y blanco parece liviano, pónale negro, pónale un poquito de negro incluso a la camiseta. Bastante sol vergonzante tiene la bandera. Es que Jamaica se disfraza para salir a la cancha, va a una fiesta y supone que se va a divertir.

Argentina, en cambio, tiene miedo del ridículo, como no sabe cómo se van a empilchar los otros va de sobrio elegante sport. Celebra al final sacándose cosas, no poniéndose nada. Es un poco conservador pero no está mal.

Los colores esta vez, este Mundial, se bajaron a los zapatos, se tiraron a los pies. Y mientras Argentina, con marcas de fábrica, sólo se permitió un tono rojizo en la lengüeta de los 41 de Zanetti, los jamaquinos no perdieron la oportunidad de decorarse. Ayer hubo —además de los negros o levemente combinados— tres colores de zapatos entre ellos: blancos, rojos y amarillos. Y una observación pormenorizada indica que no eran el resultado del gozoso libre albedrío sino que, como en el caso de los luchadores y karatecas y sus cinturones, cada color refiere una jerarquía, una condición diferenciada.

Así, separados del uniforme negro de la tropa, mientras los más jóvenes, como Gardener, de sólo 19, usan el blanco de los principiantes, los veteranos manejadores del equipo visten sus pies de rojo: el goalkeeper Barrett y el larguirucho y líbero por toda la cancha, Whitmore, manija falseada pero manija al fin, hicieron su trabajo con zapatillas rojas.

Finalmente, la fantasía, la invención, sólo puede vestirse de amarillo. Así salió uniformado el diez Boyd, carta de la manga en el segundo tiempo, sota áurea con piernas uniformes de rodilla para abajo con permiso para inventar. Inventó algo: la tarjeta —qué otra cosa sino ama-



EL ABRAZO DE TODOS: CHAMOT, VIVAS, AYALA, VERON, ORTEGA, LOPEZ Y SIMEONE (TAPADO).

rilla— de Chamot.

Finalmente, los colores estuvieron en las tribunas. En ese sentido, la organización había programado no sólo los papeles que hacen de mosaíquitos bizantinos para dibujar perfiles colectivos desde la mano de cada espectador (rojos, amarillos, verdes azules y celestes esta vez) sino que incluso había dispuesto la alter-

nancia de serpentinas patrias en el momento adecuado. Y la lluvia de colores funcionó.

Claro que al margen de la organización estuvieron, como nunca en este Mundial, las banderas.

Y Argentina saturó, más allá de las recomendaciones, con toda la parafernalia habitual de entrecasa: los mensajes per-

sonales, los políticos, las referencias a un mundo privado desde un contexto neutro y para un receptor universal. Barrios, pueblos del interior y barras de amigos tuvieron su colorido rincón en Parque de los Principes, dieron la vuelta al mundo. Quedó claro, al final, que lo visto autoriza al refrán: al que quiera celeste (y blanco) que le cueste.

## L'amour foot

### Bostelli ataca de nuevo

POR JUAN SASTURAIN,  
DESDE PARÍS

Hace calor y el cronista, después de una serie de escaleras dignas de Brandsen y Del Crucero se deja caer en su asiento, flanqueado por los enchufitos para toda la tecnología y el servicial televisor. A su alrededor ha arrancado el verano europeo con muchísima convicción, como para quedarse mucho tiempo. El aire del estadio está saturado de sol, de ruidos, de colores. Parque de los Principes es una especie de olla en la que se cocina alegremente una multitud fervorosa, enamorada de su propia presencia y protagonismo. La organización sigue apostando a la fiesta y en lo que respecta a ella, lo consigue. La gente festeja su propia pre-

sencia allí, canta, corea las mismas canciones con camisetas distintas. Además, es el día del "fair play" instituido por la FIFA y todo parece —los colores, la música, la compulsión celebratoria— como el ensayo general de una fiesta de cumpleaños colectiva en una salita monstruosa de jardín de infantes. Y no está mal, nada mal.

Claro que en ese momento casi epifánico el cronista levanta la mirada, lo ve llegar. Ahí viene Bostelli. Y el cronista se da cuenta de que era inevitable. En medio del coro casi universal que canta "La Bamba" por cincuenta mil bocas, Bostelli sube las gradas y el cronista reconoce, eso sí, que jamás hubiera imaginado la forma y las circunstancias en que se recontrarían. Bostelli, el cura argentino futbolero, el aventurado sacerdote inspirador de la idea de formar una selección del Estado Vaticano para competir en la Copa del Mundo, era el premio extra (deseado o no) de su regreso a París. Y ahí está, no uno más entre la multitud de criollos que ha convocado la selección contra Jamaica sino ahí, en el sector de prensa:

—¡Cómo va...!— dice, casi eufórico, revoledando los ojos hacia el espectáculo mientras le ofrece al cronista, amable y canchero, chocar las palmas al estilo NBA.



VERON AGUANTA LA CARGA DE CARGILL.

—Bien. ¿Pero qué hace acá, Bostelli?

Por toda respuesta, el insólito promotor señala la acreditación tan irreprochable como insólita que cuelga frente a su esternón como si fuera un escapulario del Sagrado Corazón: redactor de *L'Osservatore Romano*, periódico oficial de la Santa Sede.

—Lo del equipo está todo muy avanzado— explica sin que el cronista le

pregunte—. Ya reservé ante la FIFA los colores amarillo y blanco, una combinación que está libre, para nuestra selección. Y para constituir la Liga, no hay problema: como el centralismo romano sería muy mal visto y la Iglesia es por definición Universal, habrá un único Campeonato Ecuménico. El año que viene haremos un Torneo Relámpago piloto, en Roma, con seis equipos: uno por la Santa Sede y selecciones de cada continente...

—¿Y quién va a jugar?

—Nosotros... ¿Quién, si no?— dice Bostelli, y el cronista no lo puede creer. —Aunque como con curas y seminaristas puede que no alcance para un buen nivel, habrá refuerzos, se estima... Digamos dos no sacerdotes por equipo. Estaría bien y no desnaturalizaría la idea.

—No, claro...— dice el cronista no muy seguro.

En ese momento la hinchada argentina se lanza en un atronador coro que no omite las puteadas celebratorias y en el rostro de Bostelli aparece un gesto de complicidad:

—¿Se imagina esto, pero en canto gregoriano?

No, la verdad que no.





LOS IRANÍES MIRARON EL PARTIDO EN LAS CALLES DE TEHERÁN.

## "Victoria para la unidad nacional"

POR PABLO RODRIGUEZ

En 1978, Irán participaba por primera vez de un Mundial, el de la Argentina. Al año siguiente, el ayatollah Ruhollah Jomeini lanzaba la Revolución Islámica contra el sha Mohamed Reza Pahlevi, artífice de la occidentalización del país. Una de las primeras acciones fue la toma de rehenes en la embajada norteamericana en Teherán; desde ese momento, Estados Unidos fue bautizado "el Gran Satán". Pero el año pasado fue electo presidente de Irán otro ayatollah, Mohamed Jatami, que pretende una reoccidentalización, para la cual comenzó a construir un idilio con los norteamericanos. La vuelta al Mundial y el sorteo por el cual a Irán le tocaba enfrentar, precisamente, a los norteamericanos, era como un anillo para el dedo de Jatami, pero los duros están dispuestos a amargarle la fiesta: unas horas antes del pitazo inicial del árbitro, el ministro del Interior, Abdolá Nuri, fue destituido ayer bajo el cargo de corrupción por el Parlamento conservador.

Es que la interna iraní entre los moderados de Jatami y los duros del máximo guía espiritual del país, el ayatollah Alí Jamenei, se parece más al tenis que al fútbol que puso la selección iraní en Lyon para ganarle a Estados Unidos. Los funcionarios son las pelotitas que van de aquí para allá. Hace tres meses, y bajo el mismo argumento de la corrupción, fue encarcelado el alcalde de Teherán, Golamhossein Karbaschi. Si bien fue posteriormente liberado, ahora soporta un juicio cuyas perspectivas para él no son las mejores. Y el ministro de Cultura y Orientación Islámica, ayatollah Mohayerani, podría seguirle a Karbaschi y a Neri.

Este es el clima de enfrentamientos que se vive en Irán al momento de una victoria muy festejada en Teherán. Hace unas semanas, dos publicaciones de tendencia moderada fueron clausuradas por las críticas hacia algunos personajes conservadores. Jatami ganó las elecciones con un mensaje de apertura a nivel interno y externo, pero también es cierto que Estados Unidos no representa un buen recuerdo para los iraníes. Los norteamericanos apoyaron a Irak en la guerra de ocho años con la nación

persa, cuando la Guerra Fría llevaba cualquier conflicto regional a escala mundial; ahora, el líder iraquí Saddam Hussein es uno de los grandes enemigos del Gobierno estadounidense.

Para los duros, el partido no significaba nada bueno. En un país que, desde los tiempos de Jomeini, los funcionarios tienen instrucciones de ni siquiera saludar a sus colegas estadounidenses cuando coinciden en los foros internacionales, nada podría disgustar más que el intercambio de saludos, banderines y hasta flores —como corresponde a cualquier relación que quiere recomenzar— y las declaraciones pacíficas previas de los jugadores norteamericanos. En el plantel iraní, algunos habían hecho declaraciones agresivas pero el técnico, y hasta el presidente Katami, habían logrado mantener el clima bajo control.

Pero después del pitazo final, hubo rienda suelta para los duros. "El opresor ha sentido el gusto amargo de la derrota", dijo Jamenei por la televisión estatal. En el Líbano, seguidores de la guerrilla pro iraní Hezbolláh —cuyos atentados en Israel son un problema insoluble para el Ejército hebreo— decían directamente "Dios bendiga a Irán, muerte a Estados Unidos". En las calles de Teherán parecía que se festejaba la obtención de un Mundial: se escuchaban gritos, bocinazos y petardos mientras la gente bailaba y tiraba petardos.

Claro que los iraníes pueden haberse enterado un poco tarde del motivo de su alegría. Como en todos los partidos del Mundial, la televisión estatal iraní retrasó la emisión recibida de Francia para quitar cualquier imagen que vaya en contra de los principios islámicos: por ejemplo, mujeres ligeras de ropas, fanáticos exaltados que pudieran tener un impacto negativo en la juventud iraní, o hasta banderas con frases inconvenientes para el espíritu musulmán. "Es la victoria de la unidad nacional de todos los iraníes, cualquiera que sean sus opiniones", dijo Jatami respondiendo a Jamenei. El partido del que tanto se habló ya terminó y para el presidente, como si fuera una telenovela, se trata de continuar con el romance a pesar de quienes quieren que no se consuma.

FUTBOL

IRAN VENCIO 2-1 A EE.UU. Y LO

# Alá, el cam

Era el encuentro más polémico del torneo, y los iraníes lo celebraron como si hubieran ganado la Copa. Los jugadores se intercambiaron banderines y posaron todos juntos, pero en las tribunas hubo palos.



IRANÍES Y NORTEAMERICANOS POSAN JUNTOS

POR EDUARDO FEBBRO  
DESDE LYON

Alá jugó anoche al fútbol y se llevó dos glorias. La inolvidable alegría de haber derrotado al gran "Satán" norteamericano por 2-1 en el partido que Irán y Estados Unidos disputaron anoche en el estadio de Gerland, y la victoria política de la oposición iraní. A pesar de las innumerables prohibiciones y medidas de seguridad, los opositores consiguieron manifestar su repudio contra el sector conservador del poder de Teherán. Hubo dos partidos en el partido: 90 minutos de fútbol en el césped de Gerland de una intensidad volcánica y 90 minutos de delirio político, palazos, empujones y férrea represión de la policía francesa que hizo todo lo posible para despojar de sus banderolas opositoras a los hinchas iraníes (ver "Otro partido...").

Los analistas deportivos y políticos se equivocaron en todo: EE.UU. no era mejor que Irán con la pelota al pie y la tan comentada guerra entre "Satán" y Alá no tuvo lugar. Hubo guerra con escaramuzas virulentas pero no entre norteamericanos e iraníes, sino que se dio entre los mismos iraníes y la policía francesa. Al igual que la selección norteamericana, que nada pudo hacer ante el lento pero eficaz fútbol iraní, las fuerzas de seguridad no lograron acallar los gritos de repudio, las ban-

derolas y las miles y miles de camisetas con el rostro del líder de la oposición Rajavi. Las pancartas estaban escritas en todos los idiomas y aparecieron de golpe, disimuladas bajo la ropa y las banderas iraníes. Pese a su división política, la hinchada de Teherán supo unirse en un mismo grito de ¡Irán, Irán, Irán! cuando el número diez Alí Deai o el delgadillo Khodadad Azizi —a veces se parece a Rattin—

**Analistas: Se equivocaron en todo porque EE.UU. no era mejor que Irán con la pelota y la tan comentada guerra entre "Satán" y Alá no tuvo lugar.**

penetraban la defensa del imperio.

Los rencores del pasado y del exilio de muchos quedaban sepultados por esa pelota que Azizi acariciaba como si se le fuera a escapar, pero que al final sabe conservar al alcance del pie para cruzarla en el mejor momento. Apenas si se escuchaba de a ratos un leve murmullo "USA... USA..." tapado enseguida por el muchedumbre iraní en pleno trance deportivo. Más potentes, más veloces, los norteamericanos.



MAHDAVIA (2) CELEBRA CON MANSOURIAN (IZQUIERDA) Y MOHAMMADKHANI.





LOS IRANÍES MIRARON EL PARTIDO EN LAS CALLES DE TEHERAN.

## "Victoria para la unidad nacional"

POR PABLO RODRIGUEZ

En 1978, Irán participaba por primera vez en un Mundial, el de la Argentina. Al año siguiente, el ayatollah Ruhollah Jomeini lanzaba la Revolución Islámica contra el sha Mohamed Reza Pahlevi, artífice de la occidentalización del país. Una de las primeras acciones fue la toma de rehenes en la embajada norteamericana en Teherán; desde ese momento, Estados Unidos fue bautizado "el Gran Satán". Pero el año pasado fue electo presidente de Irán otro ayatollah, Mohamed Jatami, que pretende una reoccidentalización, para la cual comenzó a construir un idilio con los norteamericanos. La vuelta al Mundial y el sorteo por el cual a Irán le tocaba enfrentar, precisamente, a los norteamericanos, era como un anillo para el dedo de Jatami, pero los duros están dispuestos a amargarle la fiesta: unas horas antes del pitazo inicial del árbitro, el ministro del Interior, Abdolá Nuri, fue destituido ayer bajo el cargo de corrupción por el Parlamento conservador.

Es que la interna iraní entre los moderados de Jatami y los duros del máximo guía espiritual del país, el ayatollah Ali Jamenei, se parece más al tenis que al fútbol que puso la selección iraní en Lyon para ganarle a Estados Unidos. Los funcionarios son las pelotitas que van de aquí para allá. Hace tres meses, y bajo el mismo argumento de la corrupción, fue encarcelado el alcalde de Teherán, Golamhossein Karbaschi. Si bien fue posteriormente liberado, ahora soporta un juicio cuyas perspectivas para él no son las mejores. Y el ministro de Cultura y Orientación Islámica, ayatollah Mohayerani, podría seguirle a Karbaschi y a Neri.

Este es el clima de enfrentamientos que se vive en Irán al momento de una victoria muy festejada en Teherán. Hace unas semanas, dos publicaciones de tendencia moderada fueron clausuradas por las críticas hacia algunos personajes conservadores. Jatami ganó las elecciones con un mensaje de apertura a nivel interno y externo, pero también es cierto que Estados Unidos no representa un buen recuerdo para los iraníes. Los norteamericanos apoyaron a Irak en la guerra de ocho años con la nación

persa, cuando la Guerra Fría llevaba cualquier conflicto regional a escala mundial; ahora, el líder iraquí Saddam Hussein es uno de los grandes enemigos del Gobierno estadounidense.

Para los duros, el partido no significaba nada bueno. En un país que, desde los tiempos de Jomeini, los funcionarios tienen instrucciones de ni siquiera saludar a sus colegas estadounidenses cuando coinciden en los foros internacionales, nada podría disgustar más que el intercambio de saludos, banderines y hasta flores —como corresponde a cualquier relación que quiere recomenzar— y las declaraciones pacíficas previas de los jugadores norteamericanos. En el plantel iraní, algunos habían hecho declaraciones agresivas pero el técnico, y hasta el presidente Katami, habían logrado mantener el clima bajo control.

Pero después del pitazo final, hubo rienda suelta para los duros. "El opresor ha sentido el gusto amargo de la derrota", dijo Jamenei por la televisión estatal. En el Líbano, seguidores de la guerrilla pro iraní Hezbolláh —cuyos atentados en Israel son un problema insoluble para el Ejército hebreo— decían directamente "Dios bendiga a Irán, muerte a Estados Unidos". En las calles de Teherán parecía que se festejaba la obtención de un Mundial: se escuchaban gritos, bocinazos y petardos mientras la gente bailaba y tiraba petardos.

Claro que los iraníes pueden haberse enterado un poco tarde del motivo de su alegría. Como en todos los partidos del Mundial, la televisión estatal iraní retrasó la emisión recibida de Francia para quitar cualquier imagen que vaya en contra de los principios islámicos: por ejemplo, mujeres ligeras de ropas, fanáticos exaltados que pudieran tener un impacto negativo en la juventud iraní, o hasta banderas con frases inconvenientes para el espíritu musulmán. "Es la victoria de la unidad nacional de todos los iraníes, cualquiera que sean sus opiniones", dijo Jatami respondiendo a Jamenei. El partido del que tanto se habló ya terminó y para el presidente, como si fuera una telenovela, se trata de continuar con el romance a pesar de quienes quieren que no se consuma.

FUTBOL IRAN VENCIO 2-1 A EE.UU. Y LO SACO DEL MUNDIAL

# Alá, el campeón

Era el encuentro más polémico del torneo, y los iraníes lo celebraron como si hubieran ganado la Copa. Los jugadores se intercambiaron banderines y posaron todos juntos, pero en las tribunas hubo palos.



IRANÍES Y NORTEAMERICANOS POSAN JUNTOS ANTES DEL INICIO DEL PARTIDO.

POR EDUARDO FEBRERO  
DESDE LYON

Alá jugó anoche al fútbol y se llevó dos glorias. La inolvidable alegría de haber derrotado al gran "Satán" norteamericano por 2-1 en el partido que Irán y Estados Unidos disputaron anoche en el estadio de Gerland, y la victoria política de la oposición iraní. A pesar de las innumerables prohibiciones y medidas de seguridad, los opositores consiguieron manifestar su repudio contra el sector conservador del poder de Teherán. Hubo dos partidos en el partido: 90 minutos de fútbol en el césped de Gerland de una intensidad volcánica y 90 minutos de delirio político, palazos, empujones y férrea represión de la policía francesa que hizo todo lo posible para despojar de sus banderolas opositoras a los hinchas iraníes (ver "Otro partido...")

Los analistas deportivos y políticos se equivocaron en todo: EE.UU. no era mejor que Irán con la pelota al pie y la tan comentada guerra entre "Satán" y Alá no tuvo lugar. Hubo guerra con escaramuzas virulentas pero no entre norteamericanos e iraníes, sino que se dio entre los mismos iraníes y la policía francesa. Al igual que la selección norteamericana, que nada pudo hacer ante el lento pero eficaz fútbol iraní, las fuerzas de seguridad no lograron acallar los gritos de repudio, las ban-

derolas y las miles y miles de camisetas con el rostro del líder de la oposición Rajavi. Las pancartas estaban escritas en todos los idiomas y aparecieron de golpe, disimuladas bajo la ropa y las banderas iraníes. Pese a su división política, la hinchada de Teherán supo unirse en un mismo grito de ¡Irán, Irán, Irán! cuando el número diez Alf Deai o el delgado Khodadad Azizi —a veces se parece a Ratin-

**Analistas: Se equivocaron en todo porque EE.UU. no era mejor que Irán con la pelota y la tan comentada guerra entre "Satán" y Alá no tuvo lugar.**

derolaban la defensa del imperio.

Los rencores del pasado y del exilio de muchos quedaban sepultados por esa pelota que Azizi acariciaba como si se le fuera a escapar pero que al final sabe conservar al alcance del pie para cruzarla en el mejor momento. Apenas si se escuchaba de a ratos un leve murmullo "USA... USA..." tapado enseguida por la muchedumbre iraní en pleno trance deportivo. Más potentes, más veloces, los norteamer-

icanos no lograron romper la pausada defensa de la selección iraní. Cuando a los 39 minutos del primer tiempo Hamid Estili estrelló un imposible cabezazo en la red norteamericana el estadio se vino abajo. Los que se insultaban por la política se abrazaron llorando y las banderas opositoras surgieron con los colores iraníes.

Irán juega casi como Paraguay: en el mejor de los casos con un hombre en punta, Estil, Minavand Chal o Azizi, y una manera reflexiva, sin apuros, con pases abiertos en los laterales. En el segundo tiempo, el otro gol iraní vino de esa forma: una apertura por la izquierda de Minavand que aterrizó como una flor en los pies del número dos, Mehdi Mahdavia; solo frente al arquero Keller Kasey Mahdavia lo fusiló de un tiro tenso que levantó al estadio en vilo. La suerte no estuvo con EE.UU. anoche: Ramos, el número diez, no acertó un sólo pase decisivo y dos de los tres ataques norteamericanos más significativos pegaron en el poste y el tercero en el travesaño. El aliento de Alá desvió cada vez la pelota. Como si en vez de atajar una pelota estuviera parando un misil con la bandera norteamericana, el arquero iraní Abedzadeh Ahmad fue el héroe indiscutido de los hinchas iraníes. "Es el muro contra las fuerzas del mal y de la humillación", decía un iraní que había impreso en su camiseta blanca la cara y la cruz de lo que pensaba: adelante el retrato de Rajavi, atrás del Che Guevara. Las fuerzas del "Satán del norte" vencieron una vez, a los 40 minutos del segundo tiempo, la valla iraní. Después se perdieron en inútiles rodeos para derribar una defensa que se mantuvo en bloque y que incluso sirvió dos pases de gol que los delanteros iraníes no supieron aprovechar. Después del empate en dos entre Yugoslavia y Alemania, Irán vuela en las alas del sueño de una clasificación para la segunda vuelta. Los norteamericanos, con dos derrotas, están seguros de volver a casa mientras que a Irán le queda un partido con Alemania. Si la selección de Talebi Jalal gana o empató con Alemania, la diferencia de goles o los puntos le pueden abrir la puerta del segundo paraíso. Anoche no había nada imposible para Irán. "Este partido con EE.UU. —decía un hincha a Líbero— es ya como la Copa del Mundo. El fútbol puede ser una de las formas más perfectas de la justicia terrestre." Irán tuvo la suya. Los responsables de la FIFA tenían tanto miedo de que se produjera una "injusticia" accidental que hasta eligieron un árbitro suizo, Meier Urs, el hombre de la "neutralidad" cuyo silbato no sonó a la hora de señalar un penal enorme a favor de Irán. Para los iraníes la misión quedó cumplida. El azar de un sorteo los puso en el grupo F junto a su enemigo político más discutido. Los 90 minutos de fútbol les dieron la victoria.



MAHDAVIA (2) CELEBRA CON MANSOURIAN (IZQUIERDA) Y MOHAMMADKHANI.



STEWART TRATA DE QUITARLE EL BALÓN A BAGHERI.

## Otro partido ideológico

POR E. F.  
DESDE LYON

No se puede negar que la policía francesa hizo todo cuanto estuvo a su alcance para evitar que las tribunas fueran el escenario de lo que en Francia se llamó "proselitismo ideológico". Esfuerzos en vano. Cuando se creía que la hinchada iraní se iba a unir contra el imperio de los McDonald's, lo político se metió por otro lado y los iraníes lograron introducir en el estadio todos los cartelles, las banderolas y las fotos que quisieron contra los Mollahs de Teherán.

Los grupos más sólidos de la oposición iraní están radicados en Francia, en especial el Consejo Nacional de la Resistencia Iraní (CNRI), y hay miles y miles de exiliados iraníes que viven en Europa. Al final del partido, los responsables del CNRI bailaban de alegría en los alrededores de la cancha: "Ganamos, ganamos dos veces. La policía detuvo a cientos de iraníes en las fronteras, nos confiscaron banderas y camisetas... y sin embargo, a pesar de la represión en la cancha, estuvimos presentes. Irán ganó el partido y la oposición pudo manifestar su repudio al fascismo religioso".

Los hombres del CNRI tienen experiencia y coraje en la organización de golpes relámpago. Justo antes de que empezara el partido lograron que un globo que sostenía la imagen de Rajavi aterrizara en el campo y el árbitro tuvo que correr a sacarlo de la cancha. Durante el partido, la policía penetró muchas veces por la fuerza en las tribunas para arrancarles las banderolas a los iraníes.

Pero la hinchada política se había venido bien preparada. Cuando la policía corría por la izquierda, la bandera aparecía por la derecha, abajo, arriba, iba de una tribuna a la otra disimulada entre miles de manos.

LA OTRA FORMA DE HACER POLÍTICA CON EL FUTBOL

## Cuando el Mundial es una manifestación

POR FACUNDO MARTINEZ

Desde el comienzo del Mundial se produjeron diferentes llamamientos políticos y sociales, relacionados con la disputa de la Copa del Mundo, cuya voluntad de internacionalizarse no encontró fronteras. Indiscriminadamente, el clima mundialista sirvió como receptor de estas demandas que oscilaron desde los conflictos típicamente nacionales, como las huelgas que amenazaron el inicio del torneo en Francia, o conflictos étnicos, hasta la reavivación de algunos choques históricos entre naciones.

En Lyon, un grupo de prozapatas europeos "expulsaron" simbólicamente, con cartulinas amarillas y rojas, a la selección de México mientras coreaban consignas contra el gobierno de los aztecas, al que acusaban de reprimir a la población indígena del estado de Chiapas donde opera el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

Unos 20 ex combatientes de Malvinas que asistieron al debut de Inglaterra repartieron en París panfletos para denunciar la usurpación

de las islas durante unos 150 años.

En Las Palmas, España, antes del encuentro entre España-Nigeria, apareció en un diario un comunicado del Frente Popular para la Independencia de las Canarias (Frepic-Awanak) en el que se expresaba abiertamente el deseo de que los europeos sufrieran una derrota humillante ante los rivales y en el que se les deseaba suerte a los seleccionados africanos de Túnez y Marruecos, continente al que el archipiélago quiere pertenecer si logran independizarse de sus colonizadores.

Durante un viaje en tren de París a Lyon, un colombiano casi es linchado por sus compatriotas por sostener públicamente que su país es acosado diariamente por la violencia de la guerrilla, los paramilitares y el ejército. "Traidor, cómo decís eso, si en Bogotá se vive como en Europa", lo increparon. Finalmente, el fútbol acaba la discusión. "Vamos a ganar 31 hoy", dice uno; "Sí, sí, vamos a ganar", contesta el indiscreto turista. La segunda vuelta de las elecciones presidenciales en Ecuador se suspendió porque los encuestólogos sugirieron que "el Mundial había bajado la tó-

	Keller	Dooley	
Hejduk	Pope	Regis	
Ramos	Moore	Jones	
Wegerle	Reyna	McBride	
Bagheri	Dael	Azizi	
Mahdavia	Mohammadkhani	Estili	
Minavand	Khakpour	Zarincheh	
Pashazadeh	Abedzadeh		

**Estadio:** Gerland, Lyon.  
**Árbitro:** Urs Meier (Suiza).  
**Goles:** 40m. Estili (I); 83m. Mahdavia (I); 87m. McBride (E).  
**Cambios:** 57m. Stewart por Ramos y Preki por Wegerle (E); 74m. Mansourian por Azizi (I); 75m. Peyravani por Mohammadkhani (I); 77m. Saadavi por Zarincheh (I); 82m. Maisonneuve por Dooley (E).



# Campeón



ANTES DEL INICIO DEL PARTIDO.

ricanos no lograron romper la pausada defensa de la selección iraní. Cuando a los 39 minutos del primer tiempo Hamid Estili estrelló un imposible cabezazo en la red norteamericana el estadio se vino abajo. Los que se insultaban por la política se abrazaron llorando y las banderas opositoras surgieron con los colores iraníes.

Irán juega casi como Paraguay: en el mejor de los casos con un hombre en punta, Estili, Minavand Chal o Azizi, y una manera reflexiva, sin apuros, con pases abiertos en los laterales. En el segundo tiempo, el otro gol iraní vino de esa forma: una apertura por la izquierda de Minavand que aterrizó como una flor en los pies del número dos, Mehdi Mahdavi: solo frente al arquero Keller Kasey Mahdavi lo fusiló de un tiro tenso que levantó al estadio en vilo. La suerte no estuvo con EE.UU. anoche: Ramos, el número diez, no acertó un sólo pase decisivo y dos de los tres ataques norteamericanos más significativos pegaron en el poste y el tercero en el travesaño. El aliento de Alá desvió cada vez la pelota. Como si en vez de atajar una pelota estuviera parando un misil con la bandera norteamericana, el arquero iraní Abedzadeh Ahmad fue el héroe indiscutido de los hinchas iraníes. "Es el muro contra las fuerzas del mal y de la humillación", decía un iraní que había impreso en su camiseta blanca la cara y la cruz de lo que pensaba: adelante el retrato de Rajavi, atrás del Che Guevara. Las fuerzas del "Satán del norte" vencieron una vez, a los 40 minutos del segundo tiempo, la valla iraní. Después se perdieron en inútiles rodeos para derribar una defensa que se mantuvo en bloque y que incluso sirvió dos pases de gol que los delanteros iraníes no supieron aprovechar. Después del empate en dos entre Yugoslavia y Alemania, Irán vuela en las alas del sueño de una clasificación para la segunda vuelta. Los norteamericanos, con dos derrotas, están seguros de volver a casa mientras que a Irán le queda un partido con Alemania. Si la selección de Talebi Jalal gana o empatata con Alemania, la diferencia de goles o los puntos le pueden abrir la puerta del segundo paraíso. Anoche no había nada imposible para Irán. "Este partido con EE.UU. -decía un hinchas a **Libero**- es ya como la Copa del Mundo. El fútbol puede ser una de las formas más perfectas de la justicia terrestre." Irán tuvo la suya. Los responsables de la FIFA tenían tanto miedo de que se produjera una "injusticia" accidental que hasta eligieron un árbitro suizo, Meier Urs, el hombre de la "neutralidad" cuyo silbato no sonó a la hora de señalar un penal enorme a favor de Irán. Para los iraníes la misión quedó cumplida. El azar de un sorteo los puso en el grupo F junto a su enemigo político más discutido. Los 90 minutos de fútbol les dieron la victoria.



STEWART TRATA DE QUITARLE EL BALON A BAGHERI.

## Otro partido ideológico

POR E. F.  
DESDE LYON

No se puede negar que la policía francesa hizo todo cuanto estuvo a su alcance para evitar que las tribunas fueran el escenario de lo que en Francia se llamó "proselitismo ideológico". Esfuerzos en vano. Cuando se creía que la hinchada iraní se iba a unir contra el imperio de los McDonald's, lo político se metió por otro lado y los iraníes lograron introducir en el estadio todos los carteles, las banderolas y las fotos que quisieron contra los Mollahs de Teherán.

Los grupos más sólidos de la oposición iraní están radicados en Francia, en especial el Consejo Nacional de la Resistencia Iraní (CNRI), y hay miles y miles de exiliados iraníes que viven en Europa. Al final del partido, los responsables del CNRI bailaban de alegría en los alrededores de la cancha: "Ganamos, ganamos dos veces. La policía detuvo a cientos de iraníes en las fronteras, nos confiscaron banderas y camisetas... y sin embargo, a pesar de la represión en la cancha, estuvimos presentes. Irán ganó el partido y la oposición pudo manifestar su repudio al fascismo religioso".

Los hombres del CNRI tienen experiencia y coraje en la organización de golpes relámpago. Justo antes de que empezara el partido lograron que un globo que sostenía la imagen de Rajavi aterrizara en el campo y el árbitro tuvo que correr a sacarlo de la cancha. Durante el partido, la policía penetró muchas veces por la fuerza en las tribunas para arrancarles las banderolas a los iraníes.

Pero la hinchada política se había venido bien preparada. Cuando la policía corría por la izquierda, la bandera aparecía por la derecha, abajo, arriba, iba de una tribuna a la otra disimulada entre miles de manos.

EEUU.	1	Keller
		Pope
		Dooley
		Regis
		Hejduk
		Ramos
		Moore
		Jones
		Reyna
		Wegerle
IRAN	2	McBride
		Bagheri
		Azizi
		Daei
		Mahdavi
		Mohammadkhani
		Estili
		Minavand
		Khakpour
		Pashazadeh
		Zarincheh
		Abedzadeh

Estadio: Gerland, Lyon.

Árbitro: Urs Meier (Suiza).

Goles: 40m. Estili (I); 83m.

Mahdavi (I); 87m. McBride (E).

Cambios: 57m. Stewart por Ramos y Preki por Wegerle (E); 74m.

Mansourian por Azizi (I); 75m.

Peyravani por Mohammadkhani

(I); 77m. Saadavi por Zarincheh (I);

82m. Maisonneuve por Dooley (E).

## LA OTRA FORMA DE HACER POLÍTICA CON EL FUTBOL

# Cuando el Mundial es una manifestación

POR FACUNDO MARTINEZ

Desde el comienzo del Mundial se produjeron diferentes llamamientos políticos y sociales, relacionados con la disputa de la Copa del Mundo, cuya voluntad de internacionalizarse no encontró fronteras. Indiscriminadamente, el clima mundialista sirvió como receptor de estas demandas que oscilaron desde los conflictos típicamente nacionales, como las huelgas que amenazaron el inicio del torneo en Francia, o conflictos étnicos, hasta la reavivación de algunos choques históricos entre naciones.

En Lyon, un grupo de prozapatistas europeos "expulsaron" simbólicamente, con cartulinas amarillas y rojas, a la selección de México mientras coreaban consignas contra el gobierno de los aztecas, al que acusaban de reprimir a la población indígena del estado de Chiapas donde opera el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

Unos 20 ex combatientes de Malvinas que asistieron al debut de Inglaterra repartieron en París panfletos para denunciar la usurpación

de las islas durante unos 150 años.

En Las Palmas, España, antes del encuentro entre España-Nigeria, apareció en un diario un comunicado del Frente Popular para la Independencia de las Canarias (Frepic-Awanak) en el que se expresaba abiertamente el deseo de que los europeos sufrieran una derrota humillante ante los rivales y en el que se les deseaba suerte a los seleccionados africanos de Túnez y Marruecos, continente al que el archipiélago quiere pertenecer si logran independizarse de sus colonizadores.

Durante un viaje en tren de París a Lyon, un colombiano casi es linchado por sus compatriotas por sostener públicamente que su país es acosado diariamente por la violencia de la guerrilla, los paramilitares y el ejército. "Traidor, cómo decís eso, si en Bogotá se vive como en Europa", lo increparon. Finalmente, el fútbol acaba la discusión. "Vamos a ganar 31 hoy", dice uno; "Sí, sí, vamos a ganar", contesta el indiscreto turista. La segunda vuelta de las elecciones presidenciales en Ecuador se suspendió porque los encuestólogos sugirieron que "el Mundial había bajado la tó-

nica y despolitizado las elecciones", y esta distracción favorecía a los candidatos. En Bangladesh, los habitantes de la ciudad portuaria de Chitagon atacaron varias plantas generadoras de energía y amenazaron al gobierno central con una huelga general por haber distribuido desproporcionadamente la electricidad entre la Capital y las otras regiones del país, perjudicándolos a la hora de recibir los partidos por TV.

En Kosovo, serbios y albaneses aprovecharon el partido Alemania-Yugoslavia para acentuar el divisionismo interno. Los primeros, obviamente, alentaron a los balcánicos, en tanto que los segundos por historia y política cincharon por los alemanes, una muestra más del rechazo a la independencia que propicia el ejército yugoslavo.

El Mundial también fue un buen pretexto para los acercamientos y pactos internacionales. Los tailandeses, por ejemplo, regalaron a la delegación de Nigeria varios platos de arroz con curry en gratitud por las importaciones del grano tailandés que Nigeria continúa haciendo, como primer país comprador.



YUGOSLAVIA NO APROVECHO EL 2-0

# A Alemania no se le puede dar un respiro

Le estaban dando un baile de aquéllos, pero se desconcentraron y los alemanes igualaron en los últimos 17 minutos. Fue un partidazo

Heinrich	Hamman	Bierhoff	Kovacevic	Jugovic	Petrovic
Thon	Jeremies	Klinsmann	Stojkovic	Jokanovic	Komijenovic
Koepke	Mojller	Mijatovic	Stankovic	Mihajlovic	Djorovic
Werns				Kralj	

DT.: B. VOGTS  
DT.: S. SANTRAC

**Estadio:** Félix Bollaert (Lens).  
**Arbitro:** Kim Nielsen (Dinamarca).  
**Goles:** 13m, Mijatovic (Y); 54m, Stojkovic (Y); 74m, Mihajlovic, en contra (A); 80m, Bierhoff (A).  
**Cambios:** 45m, Matthaeus por Hamman (A); 57m, Ognjenovic por Kovacevic (Y); 58m, Kirsten por Moeller (A); 67m, Tarnat por Ziege (A); Govaderica por Stankovic (Y); Stevic por Petrovic (Y).

Alemania y Yugoslavia demostraron este domingo en el estadio Félix Bollaert de Lens, donde empataron (2-2) en un partido para enmarcar, que son dos serios aspirantes al título en la Copa del Mundo de fútbol. El partido, en el que el virtuosismo yugoslavo estuvo a punto de superar al rigor alemán, se recordará además de por su calidad y emoción porque Lothar Matthaeus, que salió al campo en el segundo tiempo, igualó el récord de participaciones en un Mundial —es su quinta Copa del Mundo— y batió el de partidos jugados: 22.

Alemania, que superó la presión de ser dominado en todos los aspectos del juego e ir con dos goles en contra a falta de 17 minutos, demostró algo que ya se sabe: que nunca se da por vencida. Jorge Valdano y el inglés Gary Lineker, cada uno en una lengua —aunque tal vez uno se limitara a traducir al otro— dijeron un día que “el fútbol es un juego en el que se enfrentan once contra once y siempre ganan los alemanes”.

Este domingo en Lens no ganaron, pero el empate que consiguieron en los últimos 17 minutos, seguramente les sabrá a victoria. Un gol de Sinisa Mihajlovic en contra, en el minuto



DUELO DE GRANDES, MATTHAEUS LO DERRIBA A STOJKOVIC

73 y un cabezazo del artillero Oliver Bierhoff en el 80 niveló un partido que tenían perdido.

Los jugadores alemanes sólo demostraron que son alemanes. No hay mejor explicación. Hasta ese momento, Yugoslavia había rozado el insulto. Había vilipendiado a los germanos entrando por todos lados y creando continuas ocasiones.

Con una insolencia descomunal, no sólo habían plantado cara a los temidos hombres de Berti Vogts sino que los pusieron de rodillas.

Los goles de Dejan Stankovic en el minuto 13 y el capitán Dragan Stojkovic, tras un clamoroso error del arquero alemán Andreas Koepke parecían haber encaminado la victoria.

El eje formado por Sinisa Mihajlovic, el mediocampista Dragan Stojkovic y el delantero del Real Madrid, Predrag Mijatovic, con la ayuda del elegante volante del Lazio, Vladimir Jugovic, por donde pasaban todos los balones yugoslavos, era una auténtica pesadilla para los teutones.

Sin embargo, a Alemania se les puede ganar por juego, pero nunca en concentración. Para ganarles, se necesita además de hacer un buen partido estar tan concentrados como ellos. Y los yugoslavos, acariciando la victoria, no lo estuvieron en los últimos minutos.

Alemania hizo lo de siempre, seguir jugando a su estilo, con potencia, sin florear-se, sin fijarse en el marcador, aunque pierdan por goleada, sin presiones, con la mente puesta en seguir adelante. Yugoslavia se despistó y eso se paga. El gol de Mihajlovic, al desviar a la red un tiro libre de Michael Tarnat en el minuto 73, les cayó encima como un piano y la aplanadora alemana siguió empujando, hasta el cabezazo de Bierhoff que significó el empate.

Fue el mejor regalo para Matthaeus.

## Viejos son los trapos, Lothar

Lothar Matthaeus, de 37 años, igualó hoy en Lens el récord del ex portero mexicano Antonio Carbajal, hasta ahora único jugador que participó en cinco mundiales de fútbol consecutivos. Para Matthaeus, quien suplantó a Dietmar Hamann tras el descanso, fue su 22º partido mundialista, más que cualquier otro futbolista.

Matthaeus superó así a su compatriota Uwe Seeler, al polaco Vladyslav Zmuda y al argentino Diego Maradona, que jugaron 21 partidos en Copas del Mundo. El jugador del Bayern Munich y campeón del mundo de 1990 jugó su primer partido mundialista en España '82, contra Chile, en Gijón.

“Estoy orgulloso”, declaró Matthaeus. “Pero hoy fue más importante que logramos empatar este partido. Vogts me dijo diez minutos antes del descanso que jugaría. Para mí fue algo extraño, no estoy acostumbrado a ser suplente. Pero creo que todo salió bastante bien. El equipo me ayudó mucho”, dijo el bávaro.

“Lothar ordenó y tranquilizó nuestro juego. Su rendimiento hoy ha sido un argumento a su favor”, dijo Vogts. Ahora, Matthaeus también sueña. “Con un poco de suerte podemos repetir el éxito de 1990. Este equipo tiene calidades y carácter”, dijo. “Aquí no se trata de lograr records, sino sólo de representar el fútbol alemán de la manera más digna posible”.

24 horas mostrándote todo.  
El partido y más allá del partido.

### MUNDIAL FRANCIA '98

Desde las 06.00 hs. hasta las 11.30 hs. Toda la actualidad y las noticias de diarios franceses y argentinos, conducido por José Jozami con notas y flashes en vivo desde Francia con Hugo de Cucco y Quique Feldman.

### TYC NOTICIAS

La actualidad internacional con Greta Rodríguez desde estudios y Hugo de Cucco desde Francia. Lunes a viernes de 11.30 a 13.00 hs.

### GRUPO POR GRUPO

Con la presencia de Fernando Lavecchia y Jorge Marínelli desde estudios con toda la información y el análisis de los partidos de la fecha. Lunes a viernes de 13.00 a 15.00 hs.

### CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO

Con buen humor, invitados, personajes y Alejandro Fantino desde Francia. Lunes a Viernes de 17.00 a 18.00 hs.

### FRENTE AL MUNDIAL

Con Gonzalo Bonadeo desde Francia y Ramiro Sanchez Ordóñez en estudios. Lunes a Viernes de 21.00 a 22.00 hs.

## Mundial nuestro DE CADA DÍA

### GRUPO G

## Colombia - Túnez

TUNEZ	COLOMBIA
1 El Uaer	22 Mondragón
7 Tarek Thabet	13 Cabrera
3 S. Trabelsi	5 Bermúdez
4 Boukadida	3 Palacio
5 Travelsi	4 Santa
8 Beya	8 Lozano
10 Ghodhbane	10 Valderrama
15 Suayah	19 Rincón
17 Clayton	14 Bolaño
2 Ben Younes	9 Valencia
11 Sellimi	7 De Avila
DT: H. Kaspercak	DT: H. Gómez

**Estadio:** De la Masson (Montpellier).  
**Arbitro:** Bernd Heynemann (Alemania).  
**Hora:** 12.30.  
**TV:** América 2.

### GRUPO G

## Rumania - Inglaterra

RUMANIA	INGLATERRA
12 Stelea	1 Seaman
2 Petrescu	12 Neville
13 Ciobotariu	5 Adams
6 Gheorghe	2 Campbell
18 Filipescu	14 Anderton
10 Hagi	8 Batty
16 G. Popescu	4 Ince
5 Galca	16 Sholes
8 Munteanu	3 Le Saux
11 Ilie	10 Sheringham
9 Moldovan	9 Shearer
DT: A. Iordanescu	DT: G. Hoddle

**Estadio:** Municipal (Toulouse).  
**Arbitro:** Marc Batta (Francia).  
**Hora:** 16.00.  
**Canal:** Telefé



# Cosas de negros

**Son el equipo más divertido del Mundial dentro y fuera de la cancha. Viven en un castillo y se enloquecen con una pelota.**

Los futbolistas nigerianos son superdotados que pueden correr 90 minutos sin cansarse y se recuperan de lesiones y fatiga con más rapidez que los europeos, americanos o asiáticos. "Es increíble la capacidad de recuperación que tienen. Las lesiones se les curan con facilidad y tienen un rendimiento físico impresionante", dijo el fisioterapeuta costarricense Marcelo Betancourt, quien trabaja con la selección de Nigeria en el Mundial.

Betancourt, quien trabajó con el equipo de Costa Rica en Italia '90 y de Estados Unidos en 1994 —dos equipos a los que dirigió Bora Milutinovic, el actual técnico de Nigeria—, indicó que, según un estudio por él realizado, la óptima capacidad de trabajo física de los jugadores nigerianos dura más que la de otros futbolistas de tres continentes.

"Además, después de una carga de entrenamiento de máxima intensidad, su período de recuperación es más rápido que cualquier latinoamericano, estadounidense, asiático o europeo. Son máquinas", precisó en las afueras del castillo de Bellinglise, lugar de alojamiento del equipo africano.

Tanto él como su compatriota Rodrigo Kenton, quien es asistente de Milutinovic, coinciden en la extraordinaria fuerza física de los nigerianos, que se recuperan en la mitad del tiempo de otros jugadores de le-



IKPEBA CELEBRA EL GOL DE LA VICTORIA ANTE BULGARIA

siones como tirones musculares, esguinces y contracturas.

"Fue por la fortaleza y el biotipo de los nigerianos que los españoles decidieron hacer varios siglos traer esclavos en su mayoría de esa nación africana a América para emplearlos en los rudos trabajos en las plantaciones de caña de azúcar, entre otras agotadoras tareas", comentó Betancourt.

"Nunca he visto nada igual —repite Milutinovic—. Dos horas de entrenamiento

para ellos son como un partido de dos horas, entrenan siempre al máximo de su capacidad. No se les puede decir que vamos a jugar un picado porque se matan", aclaró Milutinovic.

El estratega declaró que a veces sólo puede practicar determinados sistemas tácticos, pero sin llegar a jugar. "Se me ocurrió decirles a un grupo que eran el equipo de Paraguay y que debían enfrentar a Nigeria y al poco rato de iniciar el partido tuve que parar, pues tuve miedo de que se

lesionaran, de lo fuerte que disputaban la pelota", agregó.

Milutinovic explicó que a veces son muy tranquilos en su vida normal, pero cuando entran al campo y ven una pelota "es como si enloquecieran". Por su parte, Betancourt, quien debió hacerles una inspección médica cada día, dijo que todos son muy disciplinados y esperan acostados en sus habitaciones el examen, siempre a la hora indicada. "Son realmente gente tranquila y muy cooperativa", aclaró.

## Durmiendo con Juana de Arco

Los nigerianos viven "encarcelados" en el castillo de Bellinglise, a unos cien kilómetros al norte de París, donde las condiciones de la residencia de la selección garantizan la absoluta disciplina del grupo.

Dirigentes y técnicos de la delegación africana eligieron este recóndito paraje, en la campiña del norte de Francia, para que la selección se aislara por completo del entorno y, hasta el momento, han logrado su objetivo.

Sin embargo, la mayor peculiaridad de la concentración africana no es el castillo mismo sino sus fantasmas. En Bellinglise pasó una noche Juana de Arco, la doncella de Orleans, quemada en la hoguera por los ingleses el 31 de mayo de 1431, cuando sólo tenía 19 años. Lo curioso es que el recuerdo de esta mártir cuya historia ha perdurado cinco siglos perturba el sueño del entrenador de Nigeria, el inefable Bora Milutinovic. Juana de Arco durmió en Bellinglise la noche antes de ser capturada en el poblado cercano de Compiègne, donde el técnico va a tomar café en sus ratos libres. "Es terrible pensar que murió quemada" se estremece Bora como si no tuviera ya que pensar en los problemas que le provoca la endeble zaga central nigeriana.

## al mundial sientalo por CONTINENTAL

### HOY

LUNES 22-06-98

A LAS 12:00 HS.

**COLOMBIA-TUNEZ**

A LAS 15:30 HS.

**RUMANIA-INGLATERRA**

### EL MIERCOLES

24-06-98

A LAS 10:30 HS.

**FRANCIA-DINAMARCA**

A LAS 15:30 HS.

**ESPAÑA-BULGARIA**

### MAÑANA

MARTES 23-06-98

A LAS 10:30 HS.

**ITALIA-AUSTRIA**

A LAS 15:30 HS.

**BRASIL-NORUEGA**

**SIENTA CONTINENTAL**  
*La radio del Mundial*





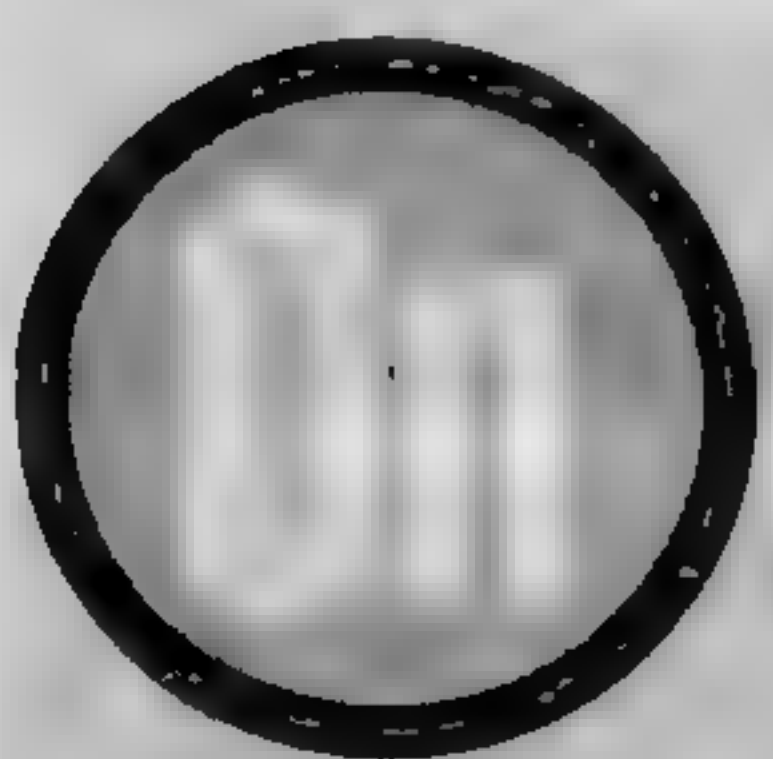
Los problemas institucionales que tiene Carlos Avila con su empresa TyC y la sociedad con Canal 13 se extendieron hacia abajo. Avila puso todo el apoyo económico a los programas de Telefé pero las transmisiones de Araujo-Macaya siguen siendo las de mejor rating. Entre bambalinas, los celos y los reclamos podrían ocupar la prensa del corazón del Mundial.

Un equipo de la televisión inglesa con más de un centenar de cámaras está recorriendo las diez sedes y no se pierden ni un detalle de ningún partido. Son los mismos que hicieron *Héroes* en México 86. Después de Francia se viene *Héroes II*.

Quienes hayan visto la película italiana *Mediterráneo* sabrán de quién se habla. Diego Abbatantuono es actor y columnista diario de la *Gazzetta dello Sport* donde escribe los disparates que hacen sus amigos cuando los reúnen en casa para ver los partidos del Mundial. Abbatantuono es aquel que hacía el desopilante "sargento Lo Russo" en la película.

El Mundial sacudió la elegancia de los franceses. Sobre todo la de los intelectuales que no pudieron quedar al margen del fenómeno. En el programa diario de TV5 dedicado al resumen de la jornada y que dura una hora desde las 23, una de las estrellas es Bernard Pivot, el famoso creador de "Apostrophe".

Imperdonable distracción de un reconocido periodista deportivo argentino. En el apuro por salir del hotel para cubrir un entrenamiento de la Selección, recogió como pudo sus elementos de trabajo y salió hacia L'Etrat. Lo peor fue cuando quiso hablar por teléfono sin darse cuenta que se había llevado del hotel el control remoto del televisor en lugar del celular.



"Jamaica es un equipo con gran físico, con técnica y peligroso en lo táctico." (Daniel Passarella.) ¿Peligroso para quién? ¿Para ellos o nosotros?

"Ya descubrí cuáles son las fallas de Argentina, pero no las voy a decir." (René Simoes.) Gracias René, sos un amigo: no se las dijiste ni a tus jugadores y ganamos 5-0...

"Yo había ido a Jamaica para conocer, pero terminé jugando en la selección." (Deon Burton.) Si hubieras venido a Mar del Plata, estarías sirviendo copetines en la Rambla.

"Para los rastas, fumar marihuana es como comulgar. Y varios jugadores deben seguir comulgando." (Bahiano, cantante de Los Pericos.) Está claro: ayer era domingo.

"Todavía no estamos muertos". (Javier Clemente.) Es que todavía no volvieron a España...

"El gol de Bergkamp fue un golpe duro. Justo pensaba probar un esquema más ofensivo." (Cha Bum-Kun.) Ya ni siquiera podés poner uno defensivo: te rajaron.

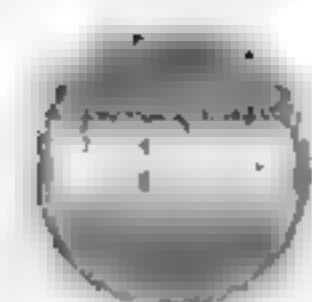
"Con Irán, es el partido más importante que ha jugado la selección de Estados Unidos desde 1990. (Steve Sampson.) Así se habla. Hay que desdramatizar el fútbol.

"Cuando uno va con complejo de superioridad pueden llegar unos cuantos nigerianos o paraguayos y ponerte en tu sitio." (José María Aznar.) ¡Ayyy! ¡Qué ascol, ¿no, Aznar?

"Con Baggio y Del Piero tengo una idea que podría convertirse en decisión en 48 horas." (Cesare Maldini, técnico italiano.) Primi-cia absoluta: uno va a quedar afuera.

"Chile no arruga." (Nelson Acosta.) Es cierto, el que arruga sos vos.

"España tiene un gran equipo y por eso digo que jugamos una final anticipada." (José Luis Chilavert.) Sí, y el que ganaba era campeón del mundo hispano.



SELECCION, COMUNICADORES Y PODEROSOS

# Fútbol y periodismo: en el mismo lodo, todos manoseados

El conflicto entre los 22 jugadores seleccionados y la prensa que cubre sus actividades en Francia desnudó un cortocircuito importante entre los superpoderes que controlan los medios.



FUTBOLISTAS EN EL CENTRO DE LA ESCENA. PERIODISTAS EN LA PERIFERIA. CONFLICTO NO RESUELTO.

POR DIEGO BONADEO

Mientras el "oráculo de Cardona" -Víctor Hugo Morales-, despatcha-dos quizás, porque Mitre le ganó a Continental las primeras mediciones de audiencia de radio en la Copa del Mundo, se las tomaba contra Jorge Valdano; respecto de la incomodidad que su presencia significaría para Araujo y Macaya en las transmisiones de Canal 13 -a ninguno de la troika del periodismo hegemónico le pareció ni siquiera cuestionable que Carlos Bilardo estuviera con ellos hace cuatro años en el mundial anterior-, las recíprocas hipocresías de periodistas, caras visibles de holdings, Julio Grondona, cuerpo técnico y plantel argentino trataron de disimular, aunque sin conseguirlo, que una vez más el disparador del conflicto entre periodistas y futbolistas fue el dinero.

Aparentemente se sabe, pero no se dice, cuál fue el origen que manoseó perverse y gratuitamente a la "Brujita" Verón, o inventó la internación de Germán Burgos. Todo se secretea en los rincones, detrás de las puertas, con la privacidad que de alguna manera garantiza la "sureté" francesa, con alguna metodología "barata" y parapolicial incluidas.

Y aparentemente en esta obscena mezcla de intereses, necesidades, obsecuencias y demás, da la impresión de que nadie, absolutamente nadie, sabe exactamente cómo es la historia y, como consecuencia, la manera menos comprometida de contarla. El jueves 18 de junio, Julio Grondona decía en "De frente al Mundial" (TyC Sports): "...yo me enteré cuando estaban haciendo la conferencia de prensa. Avalo totalmente la decisión. A mí no me toma nada por sorpresa...". El mismo día,

en "El Equipo del Mundial" (Telefé) afirmaba con su tono casi habitual de *pater familiae*: "...el sistema lo tienen que imponer los jugadores. Aguántensela. Estoy de acuerdo y lo conocía...". ¿En qué quedamos? ¿El vicepresidente de la FIFA "se enteró en la conferencia de prensa" o "ya lo conocía"?

El viernes 19, Horacio Pagani escribía al respecto en *Clarín*: "Todo era aburrido y repetido. Para cientos de informantes ansiosos por procesar noticias y cumplir con su misión de transmitir las a sus medios y así justificar con razones su presencia en Francia". Y este es otro de los temas, y tantísima razón tiene Pagani. ¿Qué podrán hacer entonces, si hay "silencio stampa", los ponedores de micrófonos y grabadores, los militantes del periodismo amarillo, los voyeurs, los que hurgueteen en los residuos?

El mismo viernes en *La Nación*, Daniel Arcucci comenzaba a poner en blanco y negro lo que de tan gris, se estaba volviendo amarillo, casi caqui. Bajo el subtítulo "Antes de imponer nuevas reglas para el periodismo, el equipo de todos privilegiaba a ciertos medios", queda blanqueado el convenio que por dos millones de dólares Daniel Passarella "firmó" -Arcucci no escribe "habría firmado"- con Torneos y Competencias, dinero que va a un pozo para engrosar los premios de la selección. De acuerdo con este convenio, Canal 13 gozaría de este espacio exclusivo. Y agrega Arcucci: "Funcionó a partir del miércoles 3 de junio, el día del primer encuentro con los enviados especiales. Celeste Avila, hija de Carlos Avila y productora de Torneos, se encargaba del enlace. La tranquilidad duró dos semanas. Las autoridades del 13 se percataron, simplemente-

te mirando la televisión, que las notas especiales no se emitían sólo en su canal". Luego agrega el enviado de *La Nación*: "entonces se sucedieron los conflictos. Canal 13 resolvió dejar de pagar por un espacio exclusivo que ya no lo era...". Y concluye: "...los jugadores prometieron hablar los martes y los jueves con todo el periodismo, sentados en media luna. Si en Buenos Aires se los vuelve a sintonizar con otra imagen será porque arreglaron de nuevo el cachet".

En las últimas horas los diarios y revistas de Buenos Aires, continuaron con el tema y llamó entonces la atención la minuciosidad con que durante las tres transmisiones del sábado -Japón-Croacia (Canal 13); Bélgica-México (Telefé) y Holanda-Corea del Sur (Canal 13)-, se omitió cualquier observación al respecto, dado que, como es sabido, el monopolio total pasa por Torneos, y no vaya a ser que alguno de los menos haga poner nervioso al dueño del circo.

Si bien hay pormenores que prácticamente nadie conoce, queda claro que afortunadamente por una vez, las actitudes corporativas y monopólicas en las que están salpicados futbolistas, dirigentes, cuerpo técnico, empresarios y periodistas produjeron un primer cortocircuito importante entre algunos de los superpoderes, teniendo en cuenta que los dos antecedentes menores y casi anecdóticos fueron las peleas por la revista *Genios* y la escaramuza Telebeam vs. Telerep.

No es malo, que de vez en cuando, los ejecutivos "fashion" con pilchas, relojes, autos, teléfonos celulares y amigas y amigos impecables y último modelo, aparezcan súbitamente "en el mismo lodo... todos manoseados".



# Recuerdos del oprobio

¿Qué se siente vencer la valla propia en una Copa del Mundo? Roberto Perfumo tuvo el dudoso honor en 1974 y lo recuerda así.

POR JUAN PABLO BERMUDEZ

Es una sensación horrible, un momento espantoso. Estuve dos días sin dormir de la bronca. La pelota había rebotado creo que en Benetti, y yo estaba seguro que se iba afuera, pero no sé, me apuré al pedo, la quise tirar a la tribuna y le di fuerte con el empeine, fue una jugada muy pelotuda. La pelota entró en el otro ángulo. Fue un golazo inatajable, por lo menos tuvo esa virtud".

Roberto Perfumo, el único jugador argentino que convirtió un gol en contra en un partido mundialista —contra Italia en 1974, en Alemania, terminó 1-1, con ese gol— recuerda la amargura que le produjo la desafortunada acción gracias a la cual los italianos empataron el partido. "Para colmo estoy seguro de que ese partido lo ganábamos fácil. Estábamos jugando mejor, pero creo que el gol nos volteó. Menos mal que igual clasificamos, si no, hubiese sido peor."

Los goles en contra no son una característica de los Mundiales, pero en el que se está jugando en estos días parece que van a marcar un sino: mientras que el total de los "autogoles"—como les dicen los españoles—en los anteriores 14 torneos es de 18, en Francia ya se llevan convertidos cinco: el último ayer, cuando el yugoslavo Mihajlovic señaló el descuento de Alemania.

"A veces son producto de la casualidad —dice Perfumo—, el problema es cuando te das cuenta de que no tiene solución." Como reafirmando estos conceptos, el actual técnico de Alemania, Berti Vogts, recordaba el gol en contra que hizo frente a Austria en el Mundial de 1978, en un reportaje concedido a *Fifa Magazine*: "El arquero calculó mal un centro alto, la pelota me pegó en las rodillas y entró. En ese entonces, el suceso me irritaba enormemente, pero a medida que pasó el tiempo comencé a tomarlo con mayor calma y humor. Me consolaba diciendo que al menos le hice un favor a los austríacos, después de todo era la primera vez que derrotaban a Alemania en 47 años".

También estos tantos suelen quedar en la memoria de los espectadores, a veces más que los goles propios. "Curiosamente la gente recuerda mucho aquel gol frente a Italia —opina Perfumo—, supongo que debe ser porque resulta un detalle muy trascendental, es como el gol de Burruchaga contra Alemania en la final del '86, salvando las distancias."

Por causas menos deportivas y mucho más siniestras se recordará siempre el gol en contra del defensor colombiano Andrés Escobar en el Mundial de Estados Unidos, justamente frente a los locales. En aquella ocasión, Escobar quiso despejar un pase largo

que cruzaba el área en diagonal pero la pelota terminó dentro del arco. Colombia ya había perdido el primer partido del grupo frente a Rumania y ese gol, con el que Estados Unidos pasaba a ganar 1-0, terminaba de derrumbar la voluntad del seleccionado. Pero nadie podía imaginar la barbarie: unos días después Escobar era asesinado a la salida de un restaurante. Las crónicas consignaron que se habría tratado de un fanático borracho, pero el diario *El Tiempo* sugirió que sería una especie de incomprensible "ajuste de cuentas" de los apostadores clandestinos.

Sin embargo, a pesar de haberse convertido cientos de goles de esta manera, la regla X de las Reglas de Juego de la FIFA dice que "se ganará un tanto cuando el balón haya traspasado totalmente la línea de meta entre los postes y por debajo del larguero sin que haya sido llevado, lanzado o intencionadamente golpeado con la mano o el brazo por cualquier jugador del equipo atacante, excepto en el caso de que lo haga el guardameta que se halle en su propia área penal". Es decir, sólo "el equipo atacante". Del conjunto que defiende ni noticias. Aunque esta regla fue eliminada en la revisión del texto, recién entrará en vigor en julio de este año. Hasta ese momento, podría decirse que para la fría letra del reglamento los goles en contra no existen. Esto podría ser una buena noticia para Zubizarreta, que se hizo uno increíble frente a Nigeria al manotearla hacia adentro del arco en lugar de hacia afuera.



WOERNES FESTEJA EL PRIMER GOL ALEMAN. LA PELOTA SE DESVIO EN MIHAJLOVIC.

## ¿Cómo sabe que es en contra?

La Comisión de Arbitros de la FIFA es categórica sobre quién tiene que determinar la autoría de un gol: "El único que debe decidir es el árbitro. Quizá tenga que comprobar con los equipos para asegurarse de quién tocó último el balón, pero el nombre que figure en los registros del árbitro será el que constará en las planillas oficiales".

Por el momento, la principal cuestión a tener en cuenta es cómo ingresó la pelota al arco. Por ejemplo, si el disparo de un atacante se dirige al arco y se desvía en el cuerpo de un defensor para luego entrar el gol se le dará a quien pateó. En cambio, si la pelota es impulsada hacia el propio arco, sean cuales fueren las circunstancias de la acción, será gol en contra.

Evidentemente los tiempos han cambiado. En los comienzos del fútbol existía la tendencia a no considerar "goles en contra", sino a otorgar siempre los tantos al favorecido. Eran épocas en que el espíritu romántico inspiraba estas actitudes en beneficio del conjunto, ya que poco importaba quién había marcado el tanto si era convalidado.

En esta era de premios en efectivo y millones de dólares en transferencias resultaría más que difícil aceptar este precepto. Hoy los goles benefician no sólo al equipo, sino también a la cuenta bancaria del goleador de turno. Mientras tanto, para los pobres defensores que tienen la mala suerte de hacerse uno en contra, sólo habrá apenas un lugarcito en las estadísticas.



ROBERTO PERFUMO.

Para vivir a fondo el mundo motor, mejor consulte al especialista

REVISTA

# CORSA

¡LA UNICA! CADA SEMANA EN CARRERA

AHORA  
\$2.90







### Cábala.

La familia de Gabriel Batistuta no quiere romper la cábala para que Argentina corone su tercer Copa del Mundo. Consiste en mirar el partido en familia, vestirse con la misma ropa, sentarse en el mismo lugar frente a la TV, y utilizar el auto (el padre) y una moto (una de las hermanas del jugador) antes de cada encuentro.



### Arbitro.

A pesar de las quejas del técnico de Jamaica, René Simoes, la actuación del danés Rune Pedersen no influyó en el 5-0 que se regaló Argentina. Siendo el más joven de los jueces, con 35 años, expulsó correctamente por doble amarilla a Darryll Powell tras la tijera voladora contra Ariel Ortega y marcó bien el penal a favor de Argentina.



UN ARGENTINO FORZANDO EL RESULTADO.



**"Ortega no es delantero, no es mediocampista, no es mediapunta. Pero tenés que ponerlo."**  
(César Luis Menotti, ex técnico de la selección.)



EN LA CANCHA, GRONDONA, BLATTER Y PLATINI: EL NUEVO ESTADO MAYOR DE LA FIFA.



*Prêt à porter*



**"No hay dudas de que Argentina es el gran candidato al título."**  
(René Simoes, entrenador de Jamaica.)



### Consignas.

Entre los miles de simpatizantes argentinos en el Parc des Princes, se pudieron leer varias banderas con diferentes mensajes. "Un Mundial sin Maradona es como un baile sin chicas", decía uno. "Diego aunque no estés el sentimiento no termina", decía otro. Pero el más significativo apuntaba contra el juego nacional que impone Daniel Passarella: "Hoy polenta", decía otro, en clara alusión a un plato repetido y no muy apetitoso.



### Batiayuda.

La organización SOS Children's donará a la Argentina unos 75.000 dólares destinados a ayudar a chicos sin recursos gracias a los tres goles marcados por Gabriel Batistuta contra Jamaica. El programa premia al país de origen del jugador que logre marcar más de tres goles en un partido a razón de 25.000 dólares por gol durante la primera fase, 50.000 en octavos, 100.000 en cuartos, 250.000 en semifinales y 1.000.000 en la final.



### Distracción.

En las planillas confeccionadas por la FIFA para el segundo partido de la selección en el Mundial, Batistuta aparecía como el capitán del equipo. Luego de la confusión y previa rectificación del ente regulador del fútbol, la cinta recayó sobre Diego Simeone, quien ocupa el cargo desde la última etapa de las Eliminatorias.



### Mercado.

El negocio de la reventa de entradas, a pocos minutos de iniciarse el partido, sufrió una baja considerable. Primero, dos bandos de argentinos protagonizaron un escándalo por la lucha del mercado que incluyó robo de

## La Guillotina

✓ La variante obligada de utilizar como comentaristas de los partidos a gente de fútbol tiene, como toda regla, una honrosa excepción. Para frenar los ímpetus juveniles de Juan Pablo Varsky —que pese a su capacidad parece creer que cualquier argentino entiende el inglés y, además, lo prefiere al castellano— y de Miguel Simón, América colocó a Angel Cappa, el técnico de Racing, como contrapeso. Y la verdad es que la pegaron. Para ver el partido de ayer, cuando uno tiene que elegir entre el chauvinismo cuidadosamente grosero de Araujo en el 13 o la soberbia ilustrada de Niembro en el 11, prefiere sin duda la justeza idiomática de Cappa, que además de ser hombre de fútbol como Bianchi, Ruggeri, Francescoli o Pekerman, sabe comunicar. Y se queda entonces con perlititas como "los goles no se salen a buscar; son como las novias, uno no sale a la calle a buscarla, se la encuentra" o "la mejor táctica es la pelota; el 4-4-2 o el 5-3-2 son números telefónicos". Se podrá coincidir o no, pero si se lo hace, reconcilia con la TV del Mundial.

entradas y golpes, luego los potenciales clientes se fueron alejando, y las entradas ofrecidas a 500 dólares por cada una y sobre el inicio del encuentro, tuvieron que entrarlas por 200.



### Amigazo.

Más allá de que Argentina pueda llegar a la final del Mundial, el ex árbitro Angel Coerezza señaló que su compatriota Javier Castrilli "difícilmente puede llegar a dirigir la final porque todavía no hizo los méritos suficientes para ello".



### Sanata.

Luego de la victoria de Argentina en su segunda presentación en este Mundial, varios dirigentes y técnicos argentinos aprovecharon para dejar sus impresiones sobre el equipo. "Hacer cinco goles en un Mundial no le resulta fácil a nadie", comentó Fernando Miele, presidente de San Lorenzo. "Me gustó lo que hizo Argentina en el segundo tiempo. Eso le vendrá bien al grupo para fortalecer el ánimo", dijo el ex técnico de Boca, Héctor Veira.



### Preferencia.

Según una encuesta publicada ayer por el diario uruguayo *El País*, Brasil y Argentina son los favoritos de los hinchas uruguayos para ganar el Mundial de Francia '98. Ahora, consultados sobre a quién prefieren coronar los orientales eligieron a Brasil, con un 40%, sobre Argentina, con un 26% de los votos.



LAS PLATEISTAS JAMAQUINAS MOSTRARON MAS QUE SUS COMPATRIOTAS.

2

Es la cantidad de records que venció ayer Gabriel Batistuta tras marcar tres goles seguidos en un partido mundialista. Es el primer jugador que consigue el denominado "hat-trick" en dos mundiales seguidos (EE.UU. '94 y Francia '98) y el primero en lograr el triplete más rápido en la historia de los mundiales, en 11 minutos de juego.



# Vuelta al trabajo

POR CARLOS STROKER

**R**iver está decidido a seguir moviendo el mercado de pases. Bajo la ola futbolística en la que se encuentran los medios con respecto a la cobertura del Mundial de Francia, el entrenador del equipo, el riojano Ramón Díaz, le pidió a los dirigentes que apuren las contrataciones para hacer frente a los próximos compromisos que llegan. Esos jugadores no podrán jugar en las semifinales de la Copa Libertadores frente al Vasco da Gama, pero sí los quiere para el próximo Apertura. El técnico decidió hacer regresar hoy a los jugadores que no están con sus respectivas selecciones y comenzar mañana por la mañana la pretemporada en Punta del Este.

Díaz dejó en claro que necesita refuerzos y ya tiene en la manga al experimentado delantero hispano-argentino Juan Antonio Pizzi. Pero también logró a Esteban Cambiasso (ya está resuelto el préstamo por dos temporadas) y desea a Marcelo Delgado, jugador de Racing, quien vale 6 millones de dólares y reemplazaría a José Flores, en caso de no concretarse la operación.

Díaz, antes de tomarse las vacaciones, les dejó a los dirigentes una lista de refuerzos para hacer frente a la próxima temporada. El entrenador no podrá utilizar a los refuerzos en lo que resta de la Copa Libertadores, pero trascendió que la Confederación Sudamericana de Fútbol aceptaría el pedido del club de inscribir a dos futbolistas en reemplazo de otros dos que fueron vendidos. Díaz quiere anotar a Pizzi y a Montenegro, en caso de hacerse el pase, por Berti y Gallardo o Sorín, si es que los venden al fútbol europeo.

Pero más allá de estas especulaciones, Díaz quiere ganar la Copa y vengarse de pérdida de la Copa Intercontinental con la Juventus. Cree, y lo dijo en la intimidad, que si gana la Libertadores, obtendrá la Intercontinental. Si llega, tendría que medirse con el Real Madrid, campeón europeo.

Más allá de la ilusión de Díaz, el riojano quiere más títulos. Por eso pidió a dos delanteros (cree que a Angel y a Rambert los van a vender en el corto plazo) y dos volantes, uno por derecha y otro el medio. Cambiasso y Montenegro son las aspiraciones. El primer pase ya está, el segundo presenta una serie de dificultades por parte de San Lorenzo, aunque no se desecha la operación.

"Quiere un equipo casi nuevo", comentó un dirigente a **Libero**, al hacer referencia a las solicitudes del entrenador. "Cree que es un momento de recambio", agregó. Si Germán Burgos llega a irse, el arquero podría ser Gustavo Campagnuolo; si no, todo seguiría igual en el arco.

Díaz tiene una obsesión: es la de ver en el campo de juego un equipo íntegramente suyo. Por eso cree que en el recambio deben ingresar Berti, Gallardo, Burgos, Hernán Díaz, Astrada y hasta Bonano y Juan Pablo Sorín, pero no es fácil. Berti y Gallardo están casi en Francia. El primero se iría al París Saint Germain y el segundo lo acompañaría, aunque exista la posibilidad de que pueda irse al Valencia en lugar de Ariel Ortega. Sorín fue solicitado por la Fiorentina y los otros están en la carpeta de los "negociables".

A partir de hoy empieza el trabajo firme de la pretemporada. Por la mañana se reunirán en el Monumental, luego comenzarán a entrenarse y por la tarde partirán a Punta del Este. Allí se quedarán hasta el 3 de julio y su primera presentación oficial será el 16 de julio en Río de Janeiro, ante el Vasco da Gama. Es el partido de ida de las semifinales de la Copa Libertadores. Así se verá a un nuevo River.

**Ramón Díaz quiere que Marcelo Delgado y el Turu Flores se sumen como incorporaciones a Juan Alberto Pizzi y Esteban Cambiasso.**



JUAN ANTONIO PIZZI, PRIMER REFUERZO PARA RIVER.

## Los que van, los que vienen

**Los que se van.** Juan Pablo Sorín (Fiorentina), Celso Ayala (fútbol español o inglés), Sergio Berti (París Saint Germain), Marcelo Gallardo (fútbol español o francés), Leonel Gancedo (San Lorenzo), Roberto Monserrat, Martín Cardetti (regresaría a préstamo a Rosario Central), Hernán Maisterra (podría pasar a préstamo al fútbol mexicano), Roberto Bonano (México), Hernán Díaz (todos entrarían en futuras negociaciones). Carlos Javier Netto (volvería a México), Javier Irigoytia (regresó de España y se va del club), Leonardo Astrada (al fútbol español).

**Los que llegan:** Juan Antonio Pizzi (procedente del Barcelona a cambio de 2,3 millones de dólares), Esteban Cambiasso (llegaría del Real Madrid a préstamo por dos años), Ariel Montenegro (el club se encuentra negociando con San Lorenzo y con Gustavo Mascardi, representante del futbolista), Gustavo Lombardi (regresó del Salamanca), Pablo Rodríguez (volante del Deportivo Morón), Marcelo Delgado (harían un intento en lugar de José Flores).

## Pases, boletos y abonos

A un mes y medio del comienzo del Apertura, los clubes ya están moviendo el mercado de pases, pese al Mundial. Este es el panorama:

**Boca:** Se esfuma la posibilidad de Andrés Guglielminpietro, que iría al Milan. Bianchi quiere a Roberto Sensini y a José Luis Chilavert. Interesa José Flores.

**Racing:** Incorporó a Diego Latorre y Angel Morales. Volvió Jorge Federico Reinoso. Lalín promete repatriar a Rubén Capria. Pretenden a Raúl Cardozo, Pablo Lavallén, Leo Ramos, Antonio Barijho y Jorge "Patrulla" Jiménez.

**San Lorenzo:** Ya se sumaron Juan José Borrelli y Horacio Ameli. Basile sueña con traer a Claudio Caniggia. Se fue Mario Rolando Escudero.

**Independiente:** Ni Hanuch ni Víctor López firmaron aún contrato. Podría llegar el zaguero Oscar Sánchez (Gimnasia de Jujuy).

**Vélez:** No compra, pero se desprende. Christian Bassetas iría a la Lazio, Pablo Cavalero al Espanyol, Patricio Camps a Las Palmas y Claudio Husaín al Valladolid.

**Gimnasia:** Sin Sosa ni Guglielminpietro, puede arribar Gustavo Reggi.

**Lanús:** Quiere repatriar al Chupa Ariel López.

**Ferro:** Incorporó al volante Mario Grana (Deportivo Morón), al volante Gastón Vales (All Boys) y al arquero Martín Herrera (ex-Boca).

**Argentinos:** Reincorporó a Jorge Quinteros.

### Wimbledon.

Hoy comienza la 112 edición de Wimbledon y éstos son los principales partidos de la 1ª fecha: Sampras (1) - Hrbaty; Philipoussis-Kafelnikov (7); Agassi(13) - Calatrava; Henman (12) - Novak; Korda(3) - Sánchez; Corretja (10) - Gimelstob; Mantilla (16) - Vann Garsse; Graf (4) - León García; Seles (6) - Sánchez Lorenzo; Labat - Davenport (2); Pierce (11) - Tatarkova; Martínez (8) - Farina.

### Gumy.

El tenista argentino Hernán Gumy sufrió una lesión en su tobillo derecho cuando disputaba el viernes pasado la semifinal de Brunswick, Alemania; ésta podría marginarlo de Wimbledon. El torneo fue para el argentino Franco Squillari quien venció a su compatriota Lucas Arnold por 6-2, 4-6 y 6-1.

### Kournikova.

La 11ª jugadora de la WTA, la rusa Anna Kournikova, duda de su participación en el Abierto de Inglaterra debido al traumatismo sufrido en el pulgar derecho.

### Puerta.

El tenista argentino Mariano Puerta cayó ayer en la final del challenger croata de Zagreb, con el checo Jiri Novak, por 7-5 y 6-1.

### Rafter.

El tenista australiano Patrick Rafter, uno de los favoritos en Wimbledon, obtuvo ayer el torneo de Hertogenbosch, Holanda, al vencer al checo Martin Damm por 7-6 (7-2) y 6-2.

### Fútbol.

Banfield le ganó anoche, como visitante por 3 a 1, a Atlético de Tucumán, en el cierre de la 13ª y penúltima fecha de la Etapa Campeonato.

### Huracán

Con el 70 por ciento de los votos de unos 2000 socios de Huracán, el abogado Carlos Massarino se convirtió esta noche en el nuevo presidente del club del barrio porteño de Parque Patricios y regirá su destino durante los próximos tres años.

### Vóleibol.

El seleccionado argentino se despidió de la Liga Mundial, tras vencer a Grecia por 15-5, 15-4 y 15-6. El equipo nacional culminó su participación en el grupo B con un balance de 5 triunfos y 7 derrotas.

### Rugby.

Los All Blacks, seleccionado de Nueva Zelanda, le ganaron como locales a Inglaterra por 64 a 22, en un partido amistoso disputado en Danedin, Auckland.

### Básquetbol.

El nigeriano nacionalizado estadounidense Hakeem Olajuwon, pivot de Houston Rockets y figura de la NBA, llegará hoy al país para dar una conferencia de prensa en el Hard Rock Café y dictar una clínica para niños.

### Boxeo.

El welter junior marplatense César Leiva (64,700) venció por puntos en diez rounds al bonaerense Fabián Eluiza (63,100), en la pelea realizada el sábado a la noche, en los estudios de Canal 9.

### Automovilismo.

El piloto Gabriel Ponce de León, en la Fórmula Renault Elf, y Mauro Fartuszek, en la Super Renault, ganaron las competencias disputadas ayer, en el autódromo de la Ciudad de Mar del Plata, por la cuarta fecha de calendario de ambas especialidades.





CONTRATAPA

# Derecho al juego, derecho a vivir

POR ANA FERNANDEZ

El deporte se suma a la batalla emprendida contra el trabajo infantil. Las impresionantes imágenes de niños con sus deditos hinchados sentados en sórdidos talleres del mayor centro de producción de balones de fútbol de alta competición del mundo, Sialkot, en Pakistán, con el logo de la Copa de Europa de Fútbol y la FIFA de hace un par de años, no se volverán a repetir.

Adidas, patrocinador oficial de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) y del Mundial de Francia asegura que "entre el 90 y el 95 por ciento" de los balones que se utilizan en la Copa del Mundo están cosidos en Marruecos por adultos.

Y es que Adidas, al igual que otras marcas del sector, ha establecido estrictas medidas de control para evitar que la mano de obra infantil esté implicada en la fabricación de sus productos. "Entre el 70 y el 80 por ciento de nuestros balones están cosidos en Marruecos", aseguró desde Alemania un responsable de Adidas, Psau Fall. El resto procede de talleres de China y Vietnam.

Cerca de 7.000 menores, de entre 5 y 14 años, cosen a mano en Pakistán par-

te del 70 por ciento de los balones de fútbol con el logotipo de conocidas marcas. Cada año, más de 40 millones de balones cosidos a mano, para responder a las normas impuestas por la FIFA, fabricados en la ciudad de Sialkot, en la provincia de Punjab, al norte de Pakistán, son destinados a la exportación.

El boicot internacional a algunos productos comercializados por estos imperios económicos, ha empujado a comerciantes y productores a crear códigos de conducta.

Uno de los últimos ejemplos de la presión que acosa a la industria deportiva fue el del gigante Nike, denunciado por asociaciones de consumidores norteamericanos por emplear mano de obra infantil en la fabricación de sus zapatillas en Indonesia.

"El problema del trabajo infantil tiene mucha presión del mundo occidental", reconoce Kiram Mehra-Kerpelman, portavoz de la Oficina Internacional del Trabajo (OIT) en Ginebra. Esta organización ha lanzado un ambicioso programa, el IPEC, para erradicar la mano de obra de menores en todo el mundo.

Ha sido precisamente la presión anterior la que ha impelido a las autoridades y al sector privado de Pakistán a to-

mar medidas para atajar las consecuencias. Sus exportaciones han descendido cerca del 20 por ciento en beneficio de otros países, como China o India, que si bien tienen la reputación de violar los derechos humanos, no emplean mano de obra infantil. Los productos deportivos constituyen el 40 por ciento del total de las exportaciones del país.

De las 70 empresas manufactureras de Sialkot, 34 se han adherido al programa, lo que equivale al 70 por ciento de la producción, que está saliendo de los hogares para desplazarse a centros sometidos a la vigilancia de la OIT. Los principales contratistas locales han dejado de comprar los balones fabricados en familia.

Pero si los niños se ven obligados a trabajar es porque sus familias viven en la miseria. Por cada balón un adulto puede ganar hasta 30 rupias (cerca de 1 dólar). Y en un día, como mucho, se ensamblan a mano cinco pelotas.

Más de tres millones de jóvenes entre 5 y 14 años trabajan en Pakistán, que dedica el 70 por ciento de su presupuesto al pago de la deuda externa y la defensa, a pesar de que ha ratificado cinco de los siete tratados internacionales que velan por el respeto a los derechos humanos básicos.



## LUNES 22

- Colombia-Túnez. Copa del Mundo. América, 12.30.
- Rumania-Inglatera. Copa del Mundo. Telefé, 15.30.
- A partir de las 23.00 se repetirá el encuentro Argentina-Jamaica y posteriormente los partidos de esta jornada. TyC Sports.
- Wimbledon '98. FOX Sports, desde las 10 hs a 17 hs.

## MARTES 23

- Chile-Camerún. Copa del Mundo. Canal 13, 10.30.
- Italia-Austria. Copa del Mundo. Telefé, 10.30.
- Escocia-Marruecos. Copa del Mundo. Telefé, 15.30.
- Brasil-Noruega. Copa del Mundo. América, 16.00.
- Los encuentros se repiten a partir de las 23.00 por TyC Sports.
- Wimbledon '98. Segunda jornada. Transmite Fox Sports hasta las 17.00.
- Argentina-Polonia. Básquet internacional, desde Olavarría. ESPN, 21.00.

## MIÉRCOLES 24

- Sudáfrica-Arabia. Copa del Mundo. Canal 13, 10.30.
- Francia-Dinamarca. Copa del Mundo. América, 11.00.
- Nigeria-Paraguay. Copa del Mundo. Telefé, 15.30.
- España-Bulgaria. Copa del Mundo. América, 16.00.
- Estos encuentros se repiten a partir de las 23.00 por TyC Sports.
- Wimbledon '98. Tercera jornada. Transmite Fox Sports hasta las 17.00.
- Argentina-Polonia. ESPN, 21.00.

## JUEVES 25

- Bélgica-Corea. Copa del Mundo. Canal 13, 10.30.
- Holanda-México. Copa del Mundo. América, 11.00.
- Estados Unidos-Yugoslavia. Copa del Mundo. Canal 13, 15.30.
- Alemania-Irán. Copa del Mundo. Telefé, 15.30.
- Estos encuentros se repiten a partir de las 23.00 por TyC Sports.
- Wimbledon '98. Cuarta jornada. Transmite Fox Sports hasta las 17.00.

## VIERNES 26

- Japón-Jamaica. Copa del Mundo. América, 11.00.
- Argentina-Croacia. Copa del Mundo. América-Canal 13-Telefé, 11.00.
- Rumania-Túnez. Copa del Mundo. Canal 13, 15.30.
- Colombia-Inglatera. Copa del Mundo. Telefé, 16.00.
- Estos encuentros se repiten a partir de las 23.00 por TyC Sports.

## SABADO 27

- Copa del Mundo, 1º grupo B vs. 2º grupo A, por Telefé, 11.30
- Copa del Mundo, Brasil vs. 2º grupo B, por Canal 13, 16.00

## DOMINGO 28

- Copa del Mundo, 1º grupo C vs. 2º grupo D, por Canal 13, 11.30
- Copa del Mundo, Nigeria vs. 2º grupo C, por América, 16.00

El dinero de los argentinos  
en manos de los argentinos.

**BANCO  
CREDICOOP**  
COOPERATIVO LIMITADO

La Banca Solidaria.